SOLUZIONI PER LA LOGISTICA INDUSTRIALE
SOLUTIONS FOR INDUSTRIAL LOGISTICS

uemme TOOLS and EQUIPMENT

BUTTI

PENSATO PER DURARE

BUTTI

PENSATO PER DURARE

MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO | HANDLING AND STORAGE

08

STOCCAGGIO FUSTI E CISTERNETTE | DRUMS AND TANKS STORAGE

31

SOLLEVAMENTO | LIFTING

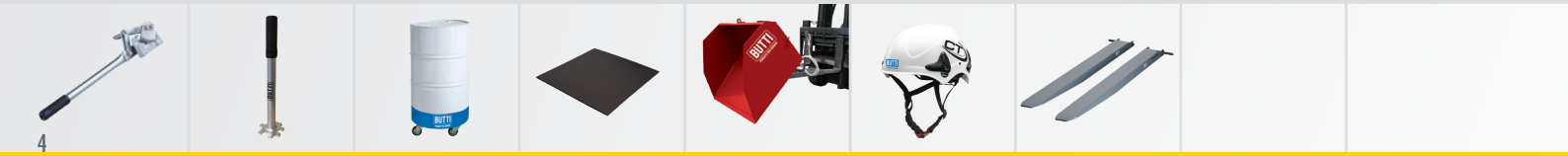
42

RECYCLING E PULIZIA | RECYCLING AND CLEANING

52

ACCESSORI | ACCESSORIES

56



10 CONTENITORI RIBALTABILI "PERTUTTO" | *TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO"*
14 CARRELLI PORTA BARRE "CARGO" E TRAINATORE ELETTRICO | *"CARGO" BAR CARTS AND VERTICAL ELECTRIC TUG*
15 CAVALLETTI INDUSTRIALI "BIG WORKS" | *INDUSTRIAL TRESTLES "BIG WORKS"*
16 SCAFFALATURE INDUSTRIALI, SCAFFALATURE PORTA PALLET E BARELLE DI STOCCAGGIO | *INDUSTRIAL SHELVINGS, PROFESSIONAL PALLET RACKING AND STORAGE STRETCHERS*
17 CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT" | *CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT"*
18 CONTENITORI IN METALLO | *METAL CONTAINERS*
21 CONTENITORI IN POLIETILENE E IN RETE | *POLYETHYLENE AND MESH CONTAINERS*
22 DEPOSITI E PALLETS PER BOMBOLE | *STORAGE CONTAINERS AND PALLETS FOR GAS CYLINDERS*
23 ARMADI DI SICUREZZA | *SAFETY CABINETS*
24 PORTA ATTREZZI | *TOOLS HOLDER*
27 TRAMOGGIA PORTA "BIG-BAG" | *"BIG-BAG" HOPPER*
28 PORTA "BIG-BAG" | *"BIG-BAG" CONTAINER*
30 CARRELLI | *CARTS*

32 VASCHE DI CONTENIMENTO PER FUSTI | *SPILL CONTAINMENT PALLETS FOR DRUMS*
34 VASCHE DI CONTENIMENTO PER CISTERNETTE | *SPILL CONTAINMENT PALLETS FOR TANKS*
36 VASCHE DI CONTENIMENTO PER SCAFFALATURE | *SPILL CONTAINMENT PALLETS FOR SHELVINGS*
36 FUSTI E CISTERNE | *DRUMS AND TANKS*
37 VASCHE DI CONTENIMENTO IN POLIETILENE | *POLYETHYLENE SPILL CONTAINMENT PALLETS*
38 SUPPORTI PER FUSTI CON VASCHE DI CONTENIMENTO | *DRUMS SUPPORTS WITH SPILL CONTAINMENT PALLET*
39 DEPOSITI PER ESTERNI | *OUTDOOR CONTAINERS*
40 SCAFFALATURE ANTISISMICHE CON VASCA DI CONTENIMENTO | *ANTI-SEISMIC SHELVINGS WITH SPILL CONTAINMENT PALLET*

42 PINZE E RIBALATORI PER FUSTI | *GRIPPERS AND DUMPERS FOR DRUMS*
43 PINZE A BECCO PER FUSTI | *FLAT NOSE GRIPPERS FOR DRUMS*
44 GANCI DI CARICO PER CARRELLI ELEVATORI | *LIFTING HOOKS FOR FORKLIFT*
44 TAVOLA ELEVATRICE | *LIFTING TABLE*
45 FORCHE GRUCAR E COPPIA DI TRAVERSE PER IL SOLLEVAMENTO | *GRUCAR CRANE FORKS AND PAIR OF CROSSBEAMS FOR LIFTING*
46 IMBRAGHI A CATENA | *HARNESS CHAINS & ONE LEG SLINGS*
47 BRACHE IN POLIESTERE E CRICCHETTI | *POLYESTER FLAT WEBBING SLINGS AND RATCHET STRAP*
48 CESTONI SOLLEVABILI | *LIFTING MAN BASKETS*
51 CONTENITORE PER MANUTENZIONE AEREA | *BASKET FOR AERIAL MAINTENANCE*

52 SCOPE INDUSTRIALI E MAGNETICHE | *INDUSTRIAL AND MAGNETIC BROOMS*
53 CARRELLO PORTA PUNZONI E PORTA MATRICI PER PIEGATRICE | *CART FOR PUNCHES AND MOULDS FOR BENDING MACHINES*
53 ROLL CONTAINER PER CARTONE | *ROLL CONTAINER FOR PAPERBOARD*
53 CONTENITORE PER BATTERIE ESAUSTE | *CONTAINER FOR EXHAUSTED BATTERIES*
54 KIT PRONTO INTERVENTO CARRELLATO | *FIRST REACTION KIT WITH WHEELS*
54 BIDONI CARRELLATI | *WHEELED BINS*
54 ASSORBENTI | *ABSORBENTS*
55 SPARGISALE | *SALT SPREADER*

56 TAGLIAFUSTI | *DRUMS DEHEADER*
56 CHIAVE PER FUSTI | *KEY FOR DRUMS*
56 BASE CIRCOLARE PER FUSTO | *ROUND BASE FOR DRUM*
56 TAPPETO ANTI TRAUMA | *ANTI-SHOCK MAT*
57 BENNA SABBIA | *SAND BUCKET*
57 ACCESSORI DI SICUREZZA PER IL LAVORATORE | *ACCESSORIES FOR WORKER SAFETY*
58 PROLUNGHE PER FORCHE | *FORK EXTENSIONS*

BUTTI

PROGETTIAMO CON ESPERIENZA, COSTRUIAMO CON PROFESSIONALITÀ

Progettiamo e realizziamo attrezzature per movimentare e contenere ogni tipo di materiale, rendendo più veloce e sicuro il lavoro in vari settori.

Possiamo proporre le soluzioni innovative che ci differenziano perché non ci siamo mai accontentati di limitarci a "produrre", ma abbiamo sempre dato grande importanza alla fase di progetto.

Il nostro catalogo non offre solo i prodotti che il mercato richiede, ma punta soprattutto a proporre soluzioni ad esigenze che ancora non hanno una risposta: la nostra forza è la continua innovazione, la costante ricerca di qualità, la grande flessibilità tecnica e commerciale che ci pone come interlocutore privilegiato per le aziende che cercano soluzioni efficaci ed immediate.

100% MADEin ITALY

WE DESIGN WITH EXPERIENCE, WE BUILD WITH PROFESSIONALISM

We design and manufacture equipment to handle and contain all types of materials, making work faster and safer in various sectors.

We can propose innovative solutions that differentiate us because we have never contented ourselves with merely "producing", but we have always given great importance to the project phase.

Our catalogue does not only offer the products that the market requires, but aims above all to offer solutions to needs that do not have an answer yet: our strength is the continuous innovation, the constant research for quality, the great technical and commercial flexibility that makes us a privileged interlocutor for companies looking for effective and immediate solutions.

I NOSTRI CONTATTI | *OUR CONTACTS:*

Via Mayer 13 - 24034 Cisano Bergamasco (BG) - Italy | Tel. +39 035 787300 - +39 035 787005 - Fax +39 035 787322 | butti@butti.it - www.butti.it

35 ANNI DI ESPERIENZA

MODERNO STABILIMENTO SU UN'AREA DI 10.000 METRI QUADRI

REPARTO INTERNO RICERCA E SVILUPPO

MAGAZZINO CON PRODOTTI IN PRONTA CONSEGNA

REPARTO INTERNO LAVORAZIONE E REALIZZAZIONE PRODOTTI FINITI

REPARTO INTERNO MARKETING E COMUNICAZIONE

NORMATIVE DI RIFERIMENTO: D.LGS 81/2008 - EN 14502-1 – EN13155

RIFERIMENTI DEI NOSTRI COLORI RAL STANDARD:
BLU RAL 5010, ROSSO RAL 3000, VERDE RAL 6029, GRIGIO RAL 7011

NB: Le immagini dei prodotti sono puramente indicative e potrebbero pertanto non essere perfettamente rappresentative delle caratteristiche del prodotto.
La BUTTI si riserva la facoltà di modificare in qualsiasi momento e senza alcun preavviso l'esecuzione e le dimensioni dei prodotti illustrati.

DOVE SIAMO | *OUR LOCATION:*

Ci trovate tra Lecco e Bergamo, facilmente raggiungibili da Monza e Milano | *You can find us between Lecco and Bergamo, easily reachable from Monza and Milan*

IL NOSTRO LAVORO MIGLIORA IL VOSTRO LAVORO

Le tre linee di prodotto che proponiamo affrontano settori diversi – edilizia, industria, recycling – ma hanno in comune la necessità di strutture solide ed affidabili. La nostra trentennale esperienza ci consente di impostare le linee di produzione assicurando un costante controllo, dal progetto alla finitura. Per questo motivo i nostri prodotti non sono un costo per l'azienda, ma un investimento per migliorare sicurezza e produttività.

OUR WORK IMPROVES YOUR WORK

The three product lines we offer address different sectors - construction, industry, recycling - but they have in common the need of solid and reliable structures. Our thirty years of experience allow us to set up production lines ensuring constant control, from design to finishing. For this reason, our products are not a cost for the company, but an investment to improve safety and productivity.

35 YEARS OF EXPERIENCE

A MODERN PLANT ON AN AREA OF 10,000 SQUARE METERS

INTERNAL RESEARCH AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

WAREHOUSE WITH PRODUCTS READY ON STOCK

INTERNAL DEPARTMENT FOR PROCESSING AND CONSTRUCTION OF FINISHED PRODUCTS

INTERNAL MARKETING AND COMMUNICATION DEPARTMENT

REFERENCE REGULATIONS: D.LGS 81/2008 - EN 14502-1 – EN13155

REFERENCES OF OUR STANDARD RAL COLORS:
BLUE RAL 5010, RED RAL 3000, GREEN RAL 6029, GRAY RAL 7011

NB: The product pictures are purely indicative and may not exactly represent the product features.
BUTTI reserves the right to modify, at any time and without notice, the execution and the sizes of the products shown.

LAVORARE IN SICUREZZA | *WORK SAFELY*

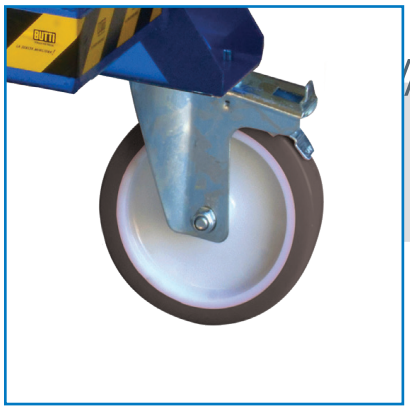
CILINDRO IDRAULICO
HYDRAULIC CYLINDER
"SECURE SYSTEM"

Dalla continua ricerca per la sicurezza negli ambienti di lavoro la Butti ha ideato il nuovo sistema "SECURE SYSTEM": cilindro idraulico, applicato a richiesta sui contenitori ribaltabili "Pertutto" per una maggiore sicurezza. Garantisce lunga vita ai cuscinetti dei montanti del carrello elevatore ed ai contenitori stessi, permettendo un ribaltamento graduale e progressivo senza violenti contraccolpi o cadute accidentali. Il cilindro "Secure System" è montato nella parte sottostante del contenitore; la sua installazione non comporta ingombro nelle dimensioni.

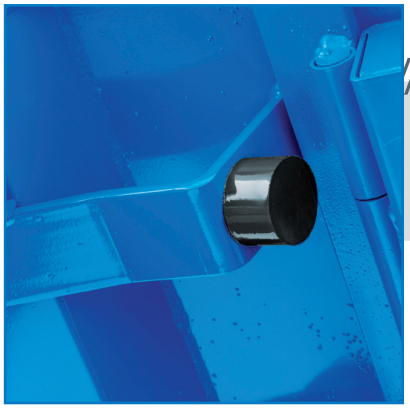
From the ongoing search of safety in workplaces, Butti has devised the new system "SECURE SYSTEM": hydraulic cylinder, which can be applied on request to the tipping containers "Pertutto" to have more safety. It guarantees long lifespan both for forklifts and containers themselves by allowing a gradual and progressive tipping without violent backlashes and accidental falls.
The "Secure System" cylinder is placed at the bottom of the container; its installation doesn't change the container dimensions.

FORNITI DI SERIE CON | *STANDARD EQUIPMENT*

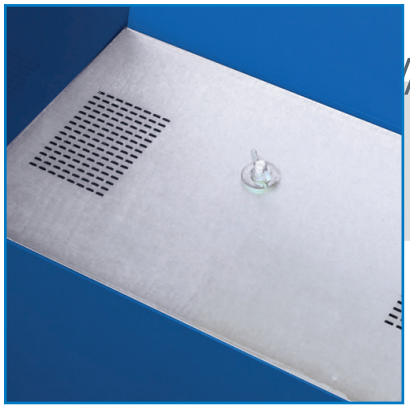
Tappo di scarico a vite su vasca di decantazione
Draining screwplug on a settling tank



Ruote antirumore girevoli con freno
Rotating noiseless wheels with brake



Tamponi in gomma
Rubber dumpers



Filtro in lamiera zincata su vasca di decantazione
Galvanized metal sheet filter on a settling tank

Dispositivo di sgancio
Release device

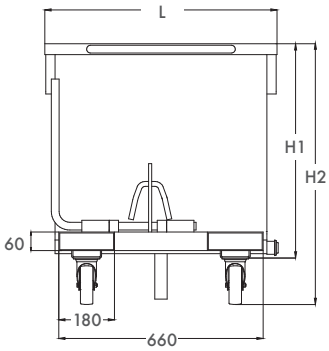
Targhetta di identificazione
Identification plate

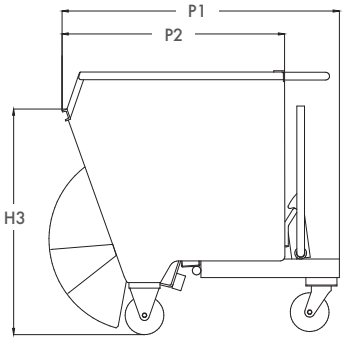
Mezzaluna in acciaio che consente la chiusura del contenitore, salvaguardando le ruote
Half round stell support that safeguards the wheels during the closure of the tipping bucket

// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO"
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO"

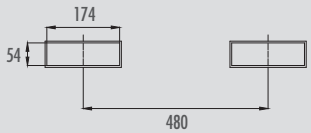
YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	H1	H2	H3		
748R	930	720	750	695	850	740	580	280



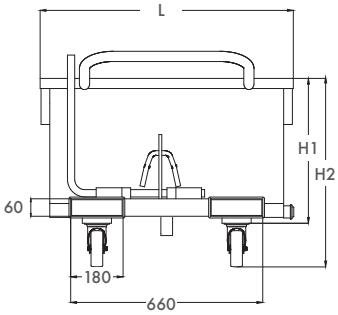


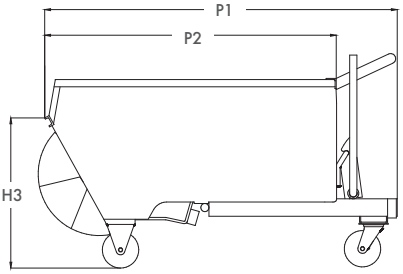
// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



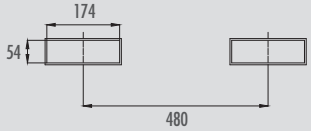
// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO"
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO"

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	H1	H2	H3		
750R	1250	1000	870	510	665	530	600	300





// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



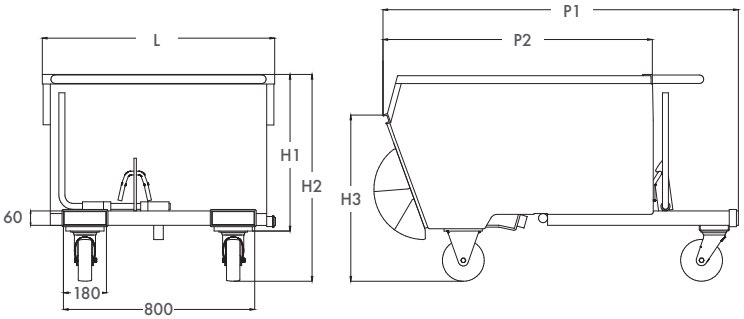
// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

CILINDRO IDRAULICO
HYDRAULIC CYLINDER
SECURE SYSTEM

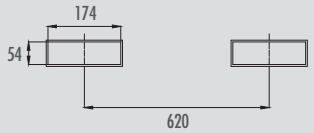
COPERCHIO ASPORTABILE
REMOVABLE LID

CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO"
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO"

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	H1	H2	H3		
751R	1490	1130	975	655	875	715	1000	500
752R	1575	1290	1070	745	965	770	1350	750
753R	1680	1400	1070	900	1140	940	1500	1000
754R	1680	1400	1320	900	1140	940	1800	1300

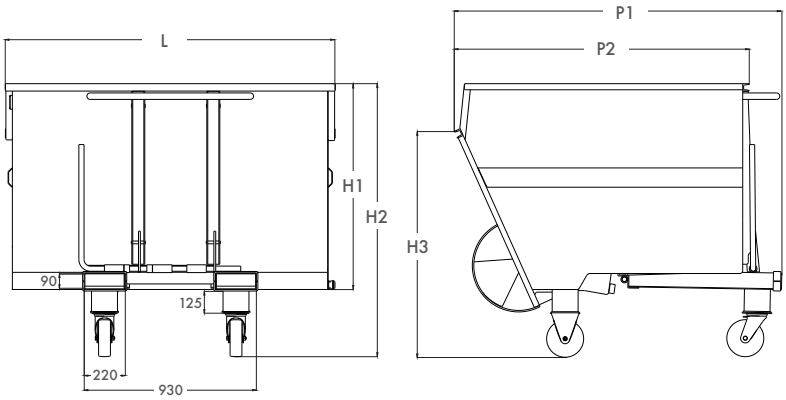


QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



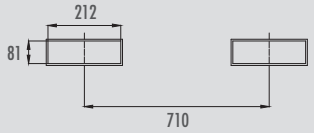
CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO" MAXI
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO" MAXI

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	H1	H2	H3		
756R	1780	1600	1785	1115	1490	1245	2000	2300



- Ruote in vulkollan
  Vulkollan wheels

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



- 756R con pannelli in rete
  756R with net sides

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

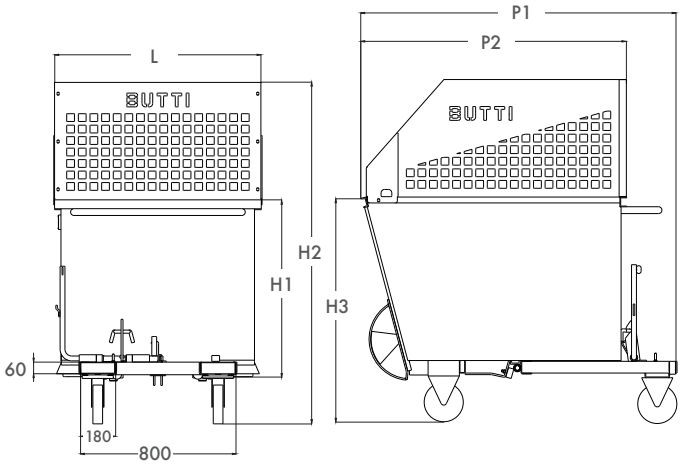
CILINDRO IDRAULICO
HYDRAULIC CYLINDER
SECURE SYSTEM

COPERCHIO ASPORTABILE
REMOVABLE LID

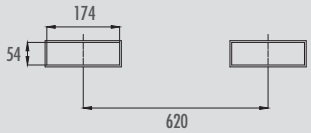
/// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO" PER GRANDI VOLUMI
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO" FOR BIG VOLUMES

YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	H1	H2	H3		
77B2200R	1630	1365	1230	920	1760	1160	1000	2200



/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

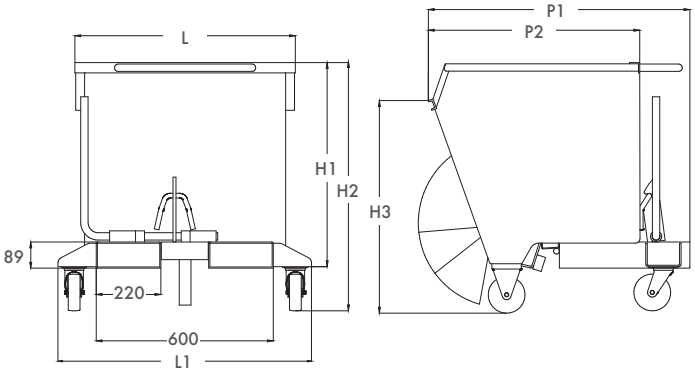


/// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

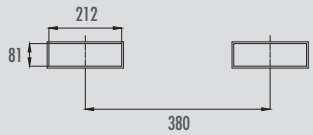
CILINDRO IDRAULICO
HYDRAULIC CYLINDER
SECURE SYSTEM

///// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO" PER ELEVATORE ELETTRICO TIMONATO
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO" FOR POWERED STACKERS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm							PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	L1	H1	H2	H3		
748RS	930	720	750	865	695	850	740	580	280

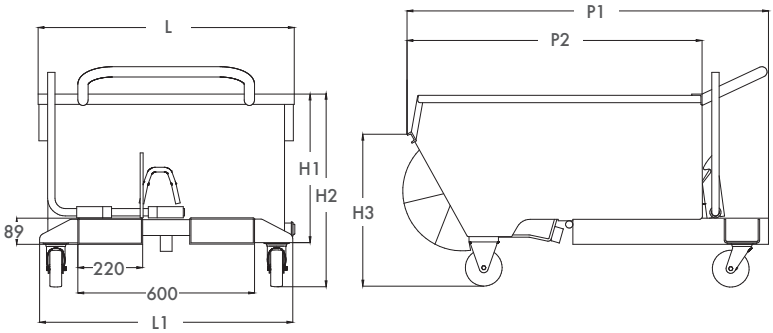


QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS* ///

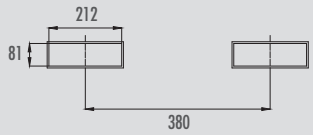


///// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO" PER ELEVATORE ELETTRICO TIMONATO
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO" FOR POWERED STACKERS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm							PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	L1	H1	H2	H3		
750RS	1250	1000	870	865	510	665	530	600	300

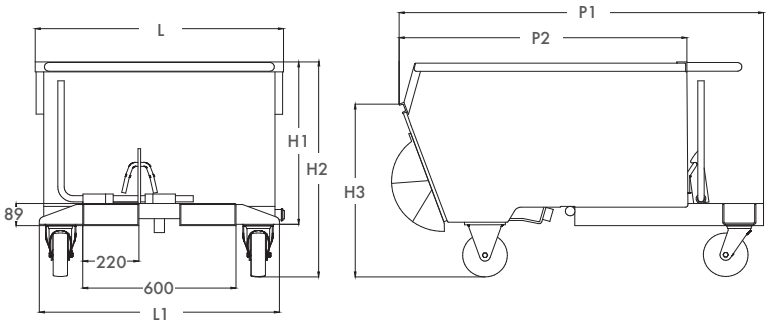


QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS* ///

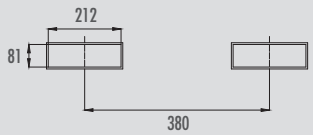


///// CONTENITORE RIBALTABILE "PERTUTTO" PER ELEVATORE ELETTRICO TIMONATO
TIPPING CONTAINERS "PERTUTTO" FOR POWERED STACKERS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm							PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	P1	P2	L	L1	H1	H2	H3		
751RS	1490	1130	975	940	655	875	715	1000	500



QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS* ///



ACCESSORI | *ACCESSORI* ///

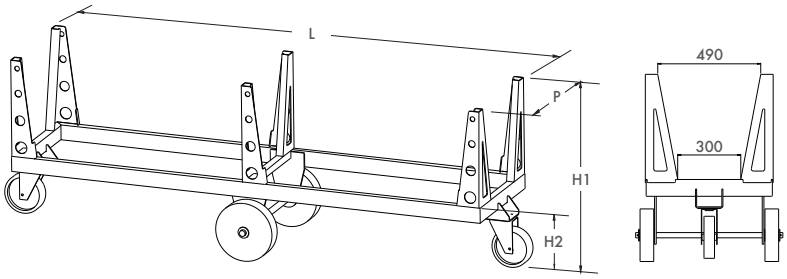
///////// CILINDRO IDRAULICO
HYDRAULIC CYLINDER
SECURE SYSTEM

///////// COPERCHIO ASPORTABILE
REMOVABLE LID

/// CARRELLO PORTA BARRE "CARGO"
"CARGO" BAR CART

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI ESTERNE | *EXTERNAL DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	
938PBR10	2500	600	890	390	1000
938PBR20	2500	600	900	410	2000

- Ideale per barre di 3-4 metri di lunghezza
  Ideal for bars of 3-4 meters length
- Ruote girevoli con freno
  Rotatiating wheels with brake



/// TRAINATORE ELETTRICO T-15
VERTICAL ELECTRIC TUG T-15

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
938T15	1370	535	1056	1500

- Ideale per l'utilizzo con il cargo porta barre
  Ideal for use with the cargo bar cart
- Fornito di serie con: kit predisposizione accessorio elettrico; pacco batterie AGM – 37/45Ah (fino a 8 ore di utilizzo intenso); kit fissaggio pacco batterie 30Ah, 45Ah e Litio; supporto gancio con braccio a molla 35x35 mm; gancio pinza elettrica.
  Delivered with: configuration kit for electric accessory; AGM battery pack - 37/45Ah (up to 8 hours of use); Fitting kit for battery pack 30Ah, 45Ah and Lithium; Pivoting support arm for hitches 35x35 mm; Electric clamp hitch.

/// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

KIT "LOAD UP" | *"LOAD UP" KIT*

Kit composto da tre elementi posizionati sulla base del carrello in corrispondenza dei montanti di contenimento. Permette al carico di restare sollevato dalla base di appoggio consentendo all'operatore di entrare ed uscire con le forche del carrello elevatore una volta posizionato il carico.

Kit composed by three elements placed on the base of the cart in correspondence of the loading area. It allows the load to remain higher from the support base allowing the operator to enter and exit with the forks of the forklift once the load is positioned.

99C524

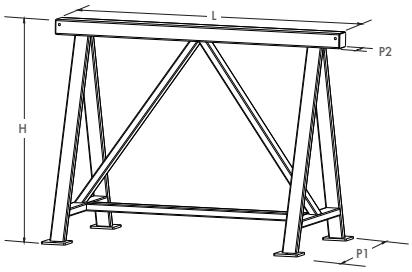
KIT GANCIO TRAINATORE | *TOWING HITCH KIT*

Kit composto da supporti che permette di agganciare il cargo portabarre Butti al trainatore elettrico.

Kit made up of supports which allows the Butti cargo bar-holder to be hooked up to the vertical electric tug.

///// CAVALLETTO INDUSTRIALE "BIG WORKS" - SERIE ONE
SERIES ONE - "BIG WORKS" INDUSTRIAL TRESTLES

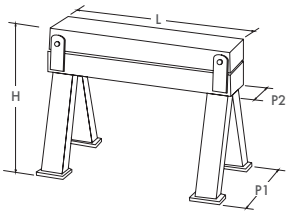
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P1	P2	H	
156A05H909	900	750	60	850	500
156A10H909	900	750	60	850	1000
156A10H9A2	1200	750	60	850	1000
156A20H9A2	1200	750	80	850	2000
156A10H9A5	1500	750	60	850	1000
156A20H9	1500	750	80	850	2000
156A20H9A8	1800	750	80	850	2000
156A30H9A8	1800	750	80	850	3000



- ESECUZIONE:
  Piano di appoggio in ACCIAIO o LEGNO (con il piano in legno l'altezza del cavalletto aumenta di 50 mm)
  EXECUTION:
  Support surface in STEEL or WOOD (with the wooden surface, the height of the trestles increases by 50 mm)

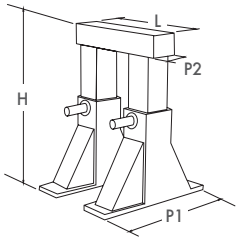
///// CAVALLETTO INDUSTRIALE "BIG WORKS"
"BIG WORKS" INDUSTRIAL TRESTLES

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P1	P2	H	
156A10H3L	400	260	100	300	1000



///// CAVALLETTO INDUSTRIALE "BIG WORKS"
"BIG WORKS" INDUSTRIAL TRESTLES

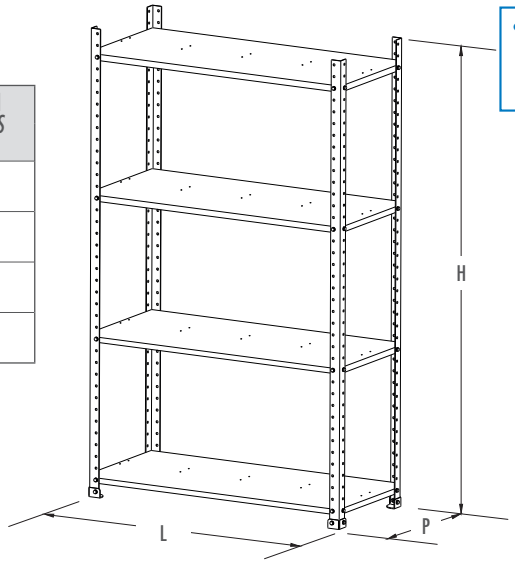
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P1	P2	H	
156A150R	350	400	80	320 370 420 465	15000



I CAVALLETTI SONO COSTRUITI E COLLAUDATI SECONDO LA NORMA EN1090-2 E ACCOMPAGNATI DA RELATIVA DICHIARAZIONE DI COSTRUZIONE.
LA NORMATIVA CE NON È APPLICABILE AI CAVALLETTI INDUSTRIALI IN QUANTO NON ASSOGGETTATI ALLA DIRETTIVA MACCHINE.
THE TRESTLES ARE CONSTRUCTED AND TESTED ACCORDING TO THE EN 1090-2 STANDARD AND ACCOMPANIED BY A RELATIVE CONSTRUCTION STATEMENT. THE EC REGULATION IS NOT APPLICABLE TO THE INDUSTRIAL TRESTLES SINCE THEY ARE NOT SUBJECT TO THE MACHINE DIRECTIVE.

/// SCAFFALATURE INDUSTRIALI PROFESSIONALI
PROFESSIONAL INDUSTRIAL SHELVINGS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA PER OGNI RIPIANO *LOAD CAPACITY FOR EACH SHELF* kg	RIPIANI *SHELVES* n.
	L	P	H		
809K12P015R3	1200	500	1500	160 distribuiti/*distributed*	3
809K12P015R4	1200	500	2000	160 distribuiti/*distributed*	4
809KM12P015	1200	500	2500	160 distribuiti/*distributed*	5
809K12P015R6	1200	500	3000	160 distribuiti/*distributed*	6

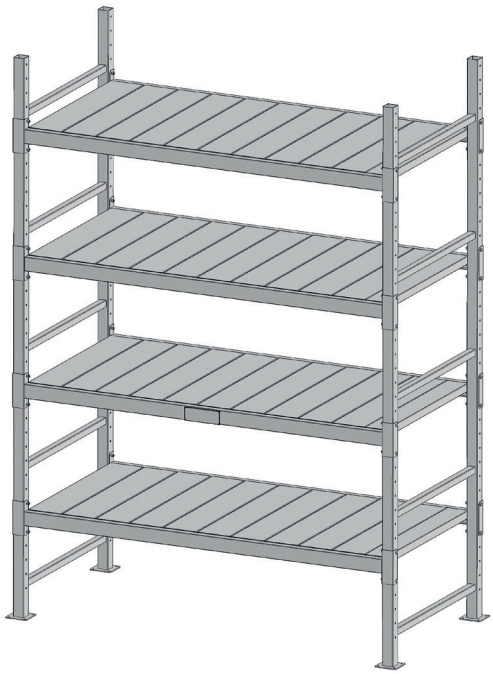


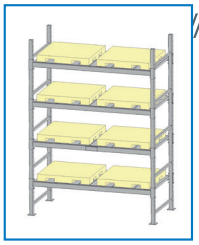
- RIPIANI AGGIUNTIVI ACQUISTABILI SU RICHIESTA
  ADDITIONAL SHELVES CAN BE PURCHASED ON DEMAND

- DOTATE DI SISTEMA IMBULLONATO PENSATO PER GARANTIRE LA MASSIMA SICUREZZA
  EQUIPPED WITH A BOLTED SYSTEM DESIGNED TO GUARANTEE MAXIMUM SAFETY
- STRUTTURA ROBUSTA E RESISTENTE
  STRONG AND RESISTANT STRUCTURE
- IL MIGLIOR RAPPORTO QUALITÀ/PREZZO SUL MERCATO
  THE BEST QUALITY/ PRICE RATIO ON THE MARKET

/// SCAFFALATURE PORTA PALLET PROFESSIONALI
PROFESSIONAL PALLET RACKING

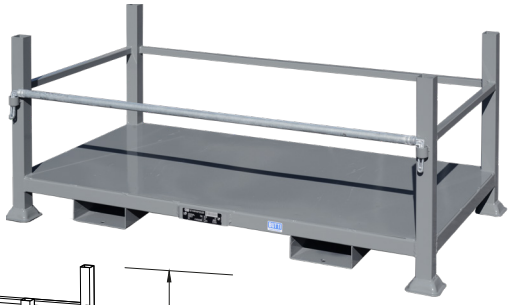
- PORTATA E DIMENSIONI A RICHIESTA
  CAPACITY AND DIMENSIONS ON DEMAND
- STRUTTURA ROBUSTA E RESISTENTE
  STRONG AND RESISTANT STRUCTURE



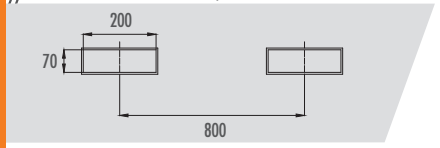


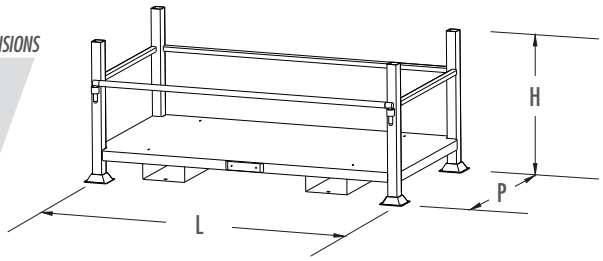
/// BARELLE PER STOCCAGGIO
STORAGE STRETCHERS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
174P075SF	1500	850	650	750



/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



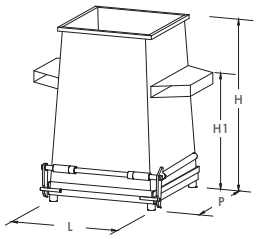


- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

- Ideali per stoccaggio di pallet 1200x800 mm
  Ideal for the storage of 1200x800 mm pallets

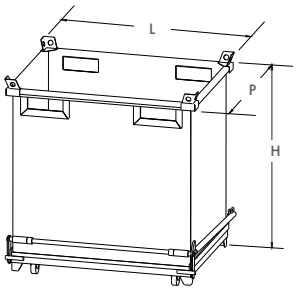
CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT" MINI
CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT" MINI

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H	H2		
637A	880	660	930	660	300	240



CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT" ECO CON RUOTE
CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT" ECO WITH WHEELS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H		
637L05C	1195	900	815	500	500
637L10C	1195	900	1265	600	1000

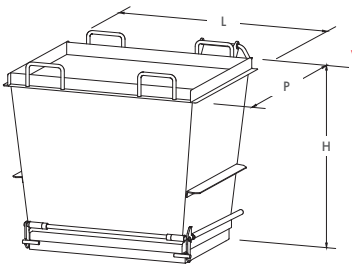


- Pareti dritte
  Straight sides
- Con ruote
  With wheels
- Impilabili
  Stackable

- Impilabili a vuoto
  Stackable empty

CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT" 1000
CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT" 1000

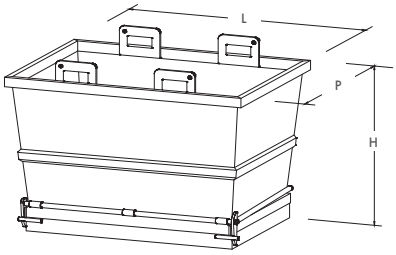
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H		
637	1335	1035	1205	1700	1000
637R con ruote *with wheels*	1335	1035	1445	1700	1000



YOUTUBE VIDEO

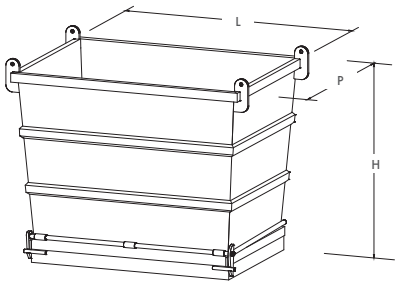
CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT" 2000 E 3000
CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT" 2000 AND 3000

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H		
637D20 pareti dritte *straight sides*	2000	1000	1200	2000	2000
638	2110	1535	1330	5100	3000

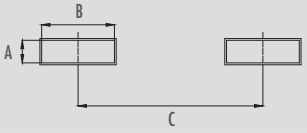


CONTENITORI A FONDO APRIBILE "COMPACT"4000
CONTAINERS WITH OPENABLE BOTTOM "COMPACT" 4000

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H		
638L40	2250	1535	1700	6800	4000



QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm		
	A	B	C
637A	65	220	770
637L05C	80	220	700
637L10C	80	220	700
637	65	220	770
637R	65	220	770
637D20	80	220	770
638	90	220	880
638L40	senza sedi forche *without fork seats*		

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

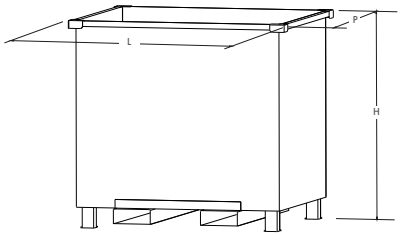
CATENA 4 RAMI
4 LEGS CHAIN

CE

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594B3	8	3	4250
594B4	8	4	4250

// CONTENITORE PER FORCHE ROTANTI
CONTAINER FOR ROTATING FORKS

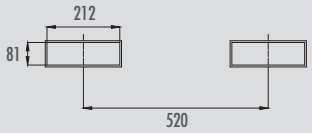
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P	H			
73B1345X	1280	1100	1180	180	1000	1345



- Inforcabile con carrello elevatore a forche rotanti
  Forkable with forklift with rotating forks

- Sovrapponibilità statica 2 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 2 to 1 at full load

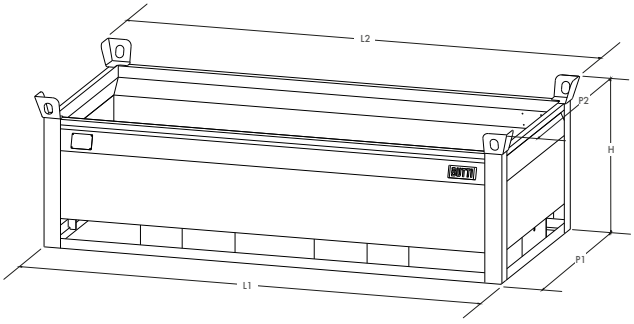
/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



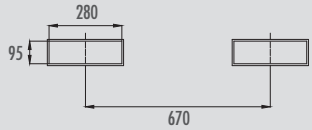
// CONTENITORE IN LAMIERA PER PARABREZZA
SHEET METAL CONTAINER FOR WINDSHIELDS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L1	L2	P1	P2	H		
886BB15	2325	2400	1100	1175	760	210	1500

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load



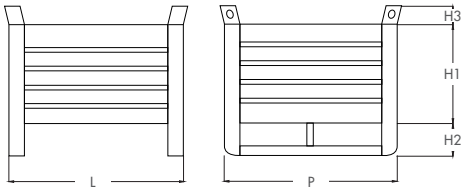
/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



CONTENITORE IN METALLO
METAL CONTAINER

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

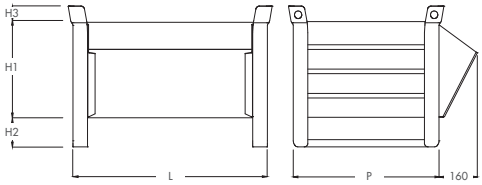
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
621	700	650	450	150	60	30	630	600



CONTENITORE IN METALLO A BOCCA DI LUPO
METAL CONTAINER WITH FRONTAL OPENING

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

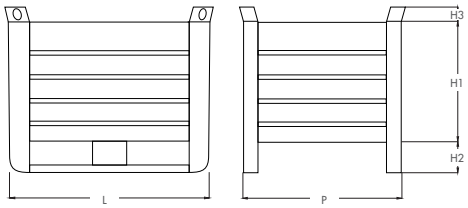
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
622L	800	600	400	120	60	35	635	600



CONTENITORE IN METALLO
METAL CONTAINER

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

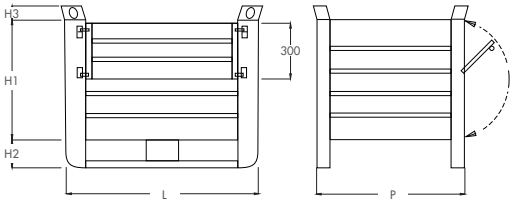
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
625	1000	800	650	150	100	92	2092	2000



CONTENITORE IN METALLO CON SPORTELLO
METAL CONTAINER WITH DOOR

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

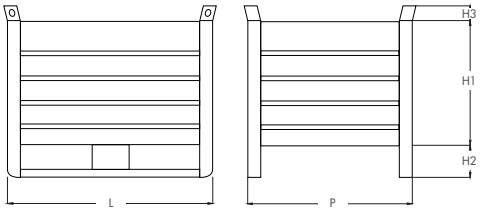
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
625S	1000	800	650	150	100	99	2099	2000



/// CONTENITORE IN METALLO
METAL CONTAINER

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

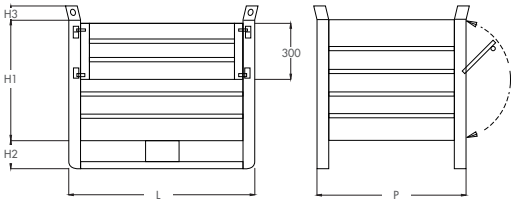
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
626	1200	800	650	150	60	64	1064	1000



/// CONTENITORE IN METALLO CON SPORTELLO
METAL CONTAINER WITH DOOR

- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

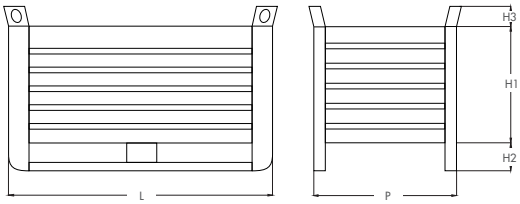
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
626S	1200	800	650	150	60	69	1069	1000



/// CONTENITORE IN METALLO PESANTE CON FONDO E BORDO INFERIORE RINFORZATO
HEAVY METAL CONTAINER WITH REINFORCED BOTTOM AND LOWER EDGE

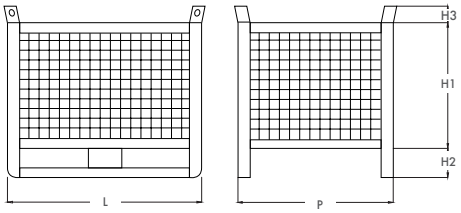
- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
628I15XP	1500	800	750	150	100	145	1645	1500



CONTENITORE IN RETE
MESH CONTAINER

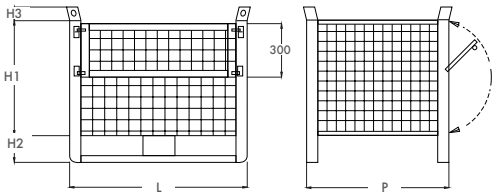
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
624R	1000	800	650	150	60	50	1050	1000
626R	1200	800	650	150	60	51	1051	1000



- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

CONTENITORE IN RETE CON SPORTELLO
MESH CONTAINER WITH DOOR

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	H3			
626RS	1200	800	650	150	60	60	1060	1000

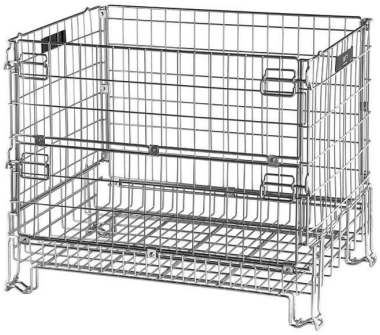


- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico
  Static overlap of 3 to 1 at full load

CONTENITORE RIPIEGHEVOLE E SOVRAPPONIBILE IN RETE
MESH COLLAPSIBLE OVERLAPPING CONTAINER

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
881B10RSZ esterne | *external*	1200	800	980	1000
881B10RSZ interne | *internal*	1120	730	810	1000
881B10RSZ ripiegato | *collapsed*	1200	800	330	-

A richiesta con 4 ruote, 2 fisse e 2 girevoli
On demand with 4 wheels, 2 fixed and 2 swiveling



- Sovrapponibilità statica 3 su 1 a pieno carico con sportello chiuso
  Static overlap of 3 to 1 at full load with cloed door

CONTENITORE IN POLIETILENE
POLYETHYLENE CONTAINER

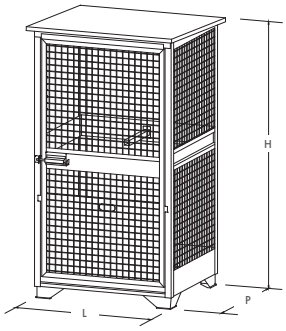
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
626POL	1200	800	800	500

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

99C380
COPERCHIO PER CONTENITORE IN POLIETILENE DISPONIBILE SU RICHIESTA
LID FOR POLYETHYLENE CONTAINER AVAILABLE ON REQUEST

// DEPOSITO PER BOMBOLE GAS COMPRESSI
STORAGE CONTAINER FOR COMPRESSED GAS CYLINDERS

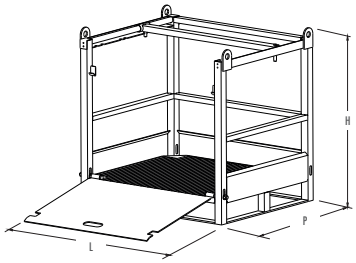
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *CAPACITY*
	L	P	H	
8870I1121	1120	945	2120	9-12 bombole *9-12 cylinders*



- Zincato a caldo *Hot-dip galvanized*
- Con un'anta *With one door*
- Scivolo incluso *Slide included*

// PALLET PER BOMBOLE
PALLET FOR GAS CYLINDER

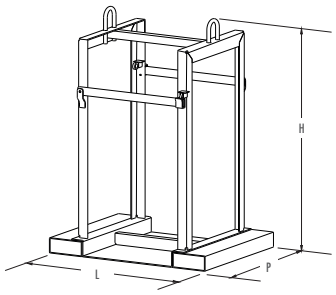
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *CAPACITY*
	L	P	H	
8870I1121X	1030	860	960	12 bombole *12 cylinders*



- Zincato a caldo *Hot-dip galvanized*
- Con ganci di sollevamento *With lifting hooks and*
- Con sedi forche *With fork seats*
- Scivolo incluso *Slide included*

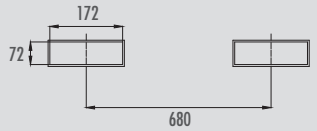
// PALLET PER BOMBOLE
PALLET FOR GAS CYLINDER

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *CAPACITY*
	L	P	H	
8870I0811	860	650	1240	4 bombole *4 cylinders*



- Zincato a caldo *Hot-dip galvanized*
- Con ganci di sollevamento *With lifting hooks and*
- Con sedi forche *With fork seats*

// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



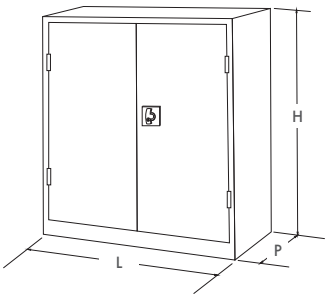
// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

99C444
RICAMBIO PER CINGHIA DI TRATTENUTA CARICO
REPLACEMENT FOR LOAD HOLDING STRAP

CRICCHETTO CON GANCIO A TONDINO PER CINGHIA PROFESSIONALE
RATCHET WITH ROD HOOK FOR PROFESSIONAL STRAPS

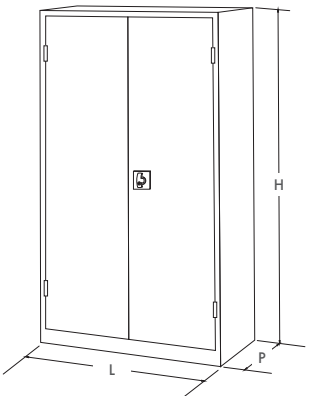
///// ARMADI DI SICUREZZA
SAFETY CABINETS

MODELLO *MODEL*	UTILIZZO *USE*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VERNICIATURA *PAINTING*	RIPIANI *SHELVES*
		L	P	H		
98RARMI2	Sostanze pericolose *Dangerous substances*	1000	460	1000	Giallo *Yellow*	2
98RARMF2	Fitosanitari *Plant protection products*	1000	460	1000	Verde *Green*	2
98RARM3C	Sostanze chimiche e corrosive *Chemical and corrosive products*	1075	500	1100	Blu - *Blue* RAL 5015 Epossipoliestere resistente a agenti chimici/corrosivi *Epoxy-polyester resistant to chemical/corrosive agents*	2



///// ARMADI DI SICUREZZA
SAFETY CABINETS

MODELLO *MODEL*	UTILIZZO *USE*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VERNICIATURA *PAINTING*	RIPIANI *SHELVES*
		L	P	H		
98RARMI3	Sostanze pericolose *Dangerous substances*	1000	460	1800	Giallo *Yellow*	3
98RARMF3	Fitosanitari *Plant protection products*	1000	460	1800	Verde *Green*	3
98RARM1C	Sostanze chimiche e corrosive *Chemical and corrosive products*	1075	500	1850	Blu - *Blue* RAL 5015 Epossipoliestere resistente a agenti chimici/corrosivi *Epoxy-polyester resistant to chemical/corrosive agents*	3

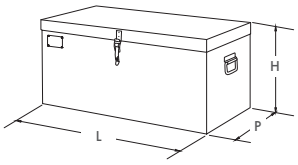


/// 24H - VALIGETTA PORTA ATTREZZI
24H - TOOL CASE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg
	L	P	H	
343V48	480	290	180	4

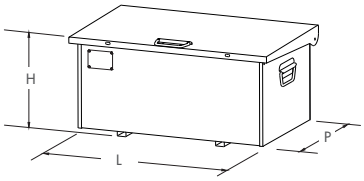
/// BAULI PORTA ATTREZZI
TOOLS CHESTS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg
	L	P	H	
344B65	650	360	300	9
344B75	750	410	350	11



/// PORTA UTENSILI
TOOLS HOLDER

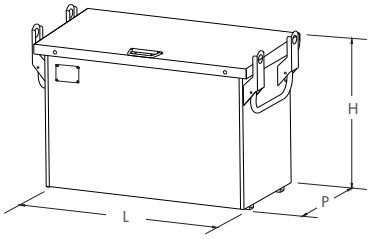
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt	TARA *TARE* kg
	L	P	H		
345	850	500	435	170	27



- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- Lucchetti CISA di serie
  CISA padlock included

/// PORTA ATTREZZI
TOOLS HOLDER

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	VOLUME lt	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
350	1000	500	750	50	350	350	300
350Z zincato | *zinc coated*	1000	500	750	53	353	350	300



- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- Lucchetti CISA di serie
  CISA padlock included

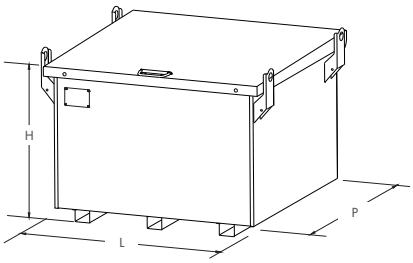
/// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

BARRA ANTISCASSO IN INOX
STAINLESS STEEL BURGLAR BAR

99C256
BARRA ANTISCASSO IN INOX CON LUCCHETTO CISA ANTIFURTO
PER PORTA ATTREZZI 350 E 350Z
STAINLESS STEEL BURGLAR BAR WITH PADLOCK CISA THEFT PROTECTION
FOR TOOLS HOLDER 350 AND 350Z

PORTA ATTREZZI
TOOLS HOLDER

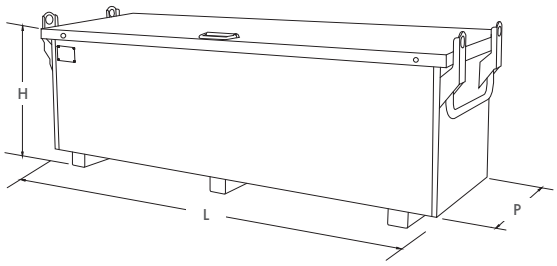
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	VOLUME lt	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
351	1000	1000	790	77	577	700	500
351Z zincato | *zinc coated*	1000	1000	790	83	589	700	500



- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- Lucchetti CISA di serie
  CISA padlock included

PORTA ATTREZZI
TOOLS HOLDER

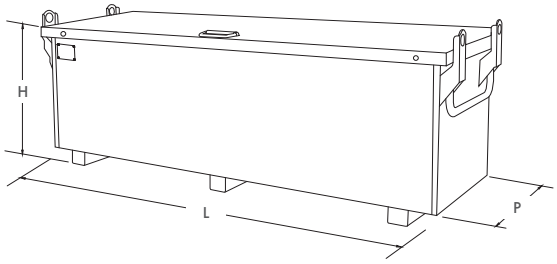
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	VOLUME lt	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
352	1780	550	660	84	434	550	350
352Z zincato | *zinc coated*	1780	550	660	88	438	550	350



- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- 2 lucchetti CISA di serie
  2 CISA padlock included

PORTA ATTREZZI PER NISSAN - MODELLO COMPATTO
TOOLS HOLDER FOR NISSAN - COMPACT MODEL

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	VOLUME lt	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
354N	1650	550	660	76	426	510	350
354NZ zincato | *zinc coated*	1650	550	660	80	430	510	350



- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- 2 lucchetti CISA di serie
  2 CISA padlock included

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

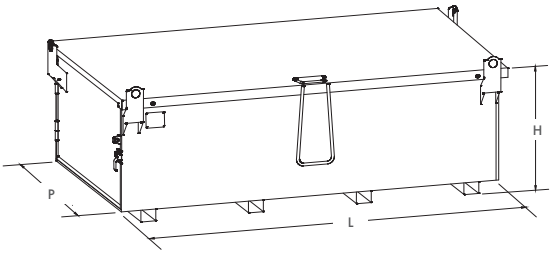
BARRA ANTISCASSO IN INOX
STAINLESS STEEL BURGLAR BAR

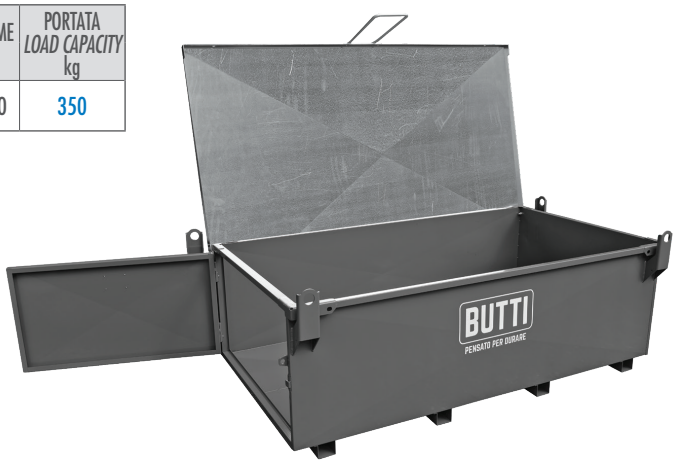
99C256 - 99C187 - 99C196
BARRA ANTISCASSO IN INOX CON LUCCHETTO CISA ANTIFURTO PER PORTA ATTREZZI 351/351Z/352/352Z/354N/354NZ
STAINLESS STEEL BURGLAR BAR WITH PADLOCK CISA THEFT PROTECTION FOR TOOLS HOLDER 351/351Z/352/352Z/354N/354NZ

354N - 354NZ
Per venire incontro ad ogni esigenza di trasporto, abbiamo creato un porta attrezzi specifico per furgone NISSAN: ha le stesse caratteristiche di quello standard, ma risulta più compatto.
In order to meet every need pf transport, we have created a specific tool holder for NISSAN cargo van: it has the same characteristics as the standard one, but is more compact.

/// PORTA ATTREZZI CON UNO SPORTELLO LATERALE
TOOLS HOLDER WITH DOOR ON ONE SIDE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	VOLUME lt	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
353C	1900	1000	670	134	484	1070	350

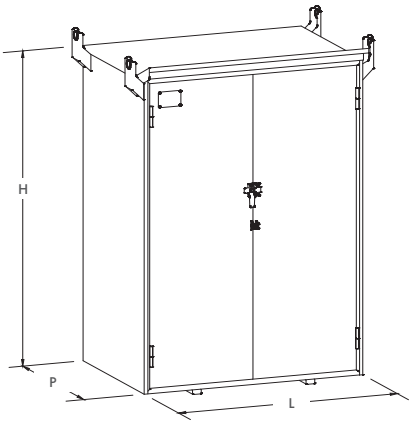




- Con coperchio zincato
  With zinc coated lid
- 2 lucchetti CISA di serie
  2 CISA padlock included

/// ARMADIO SICURBOX
SICURBOX CABINET

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	RIPIANI *SHELVES*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H				
355	1000	700	1500	114	414	2	300
355R con ruote/*with wheels*	1000	700	1680	118	418	2	300



- Su richiesta con 4 ruote
  On demand with 4 wheels

- Lucchetti CISA di serie
  CISA padlock included

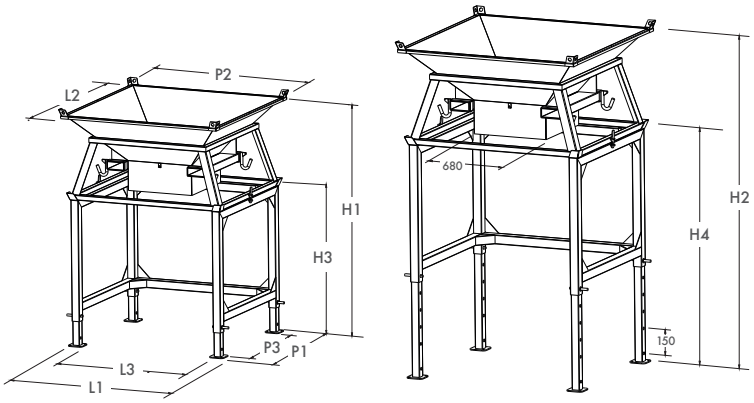
- Con due ripiani interni
  With two internal shelves

/// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

99C206
BARRA ANTISCASSO ZINCATA CON LUCCHETTO CISA ANTIFURTO PER PORTA ATTREZZI 353C
GALVANISED BURGLAR BAR WITH PADLOCK CISA THEFT PROTECTION FOR TOOLS HOLDER 353C

TRAMOGGIA PORTA "BIG-BAG" SMONTABILE
REMOVABLE "BIG-BAG" HOPPER

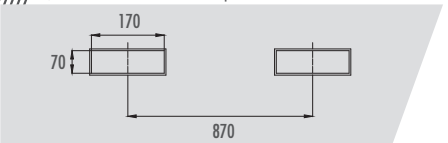
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm							TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L1xP1	L2xP2	L3xP3 utile | *useful*	H1	H2	H3	H4		
873TB16	1600x1400	1675x1675	1440x1240	2330	2930	1530	2130	335	2000



YOUTUBE VIDEO

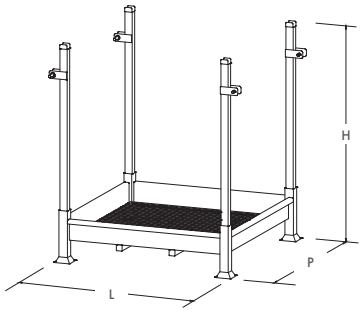
- MOVIMENTAZIONE DEL SACCO FACILITATA
  EASY BAG HANDLING
- AMPIA BOCCA DI CARICO
  WIDE INSERTION FUNNEL
- ALTEZZA REGOLABILE CON PASSI DA 150 mm
  ADJUSTABLE HEIGHT WITH 150 mm STEPS
- ROBUSTA STRUTTURA IN ACCIAIO
  STURDY STEEL STRUCTURE
- GANCI SALDATI PER FISSARE IL "BIG-BAG" AGEVOLMENTE
  WELDED HOOKS TO FIX EASILY THE "BIG-BAG"
- 4 ATTACCHI SUPERIORI SUL BORDO DELL'IMBUTO PER SOLLEVAMENTO CON GRU A VUOTO
  4 HOOKS FOR BIG-BAG PLACED DEEPER ON THE FUNNEL FOR LIFTING HIGH
- DIMENSIONI BOCCA DI SCARICO 680x680 mm
  DISCHARGE DIMENSIONS 680x680 mm

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



// CONTENITORE PORTA "BIG-BAG" VERNICIATO
VARNISHED "BIG-BAG" CONTAINER

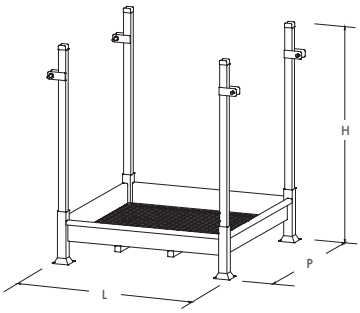
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
873PB15	1070	1070	1350	1000



- Con piantane smontabili dotate di agganci
  With removable planks with hooks

// CONTENITORE PORTA "BIG-BAG" ZINCATO
ZINC-COATED "BIG-BAG" CONTAINER

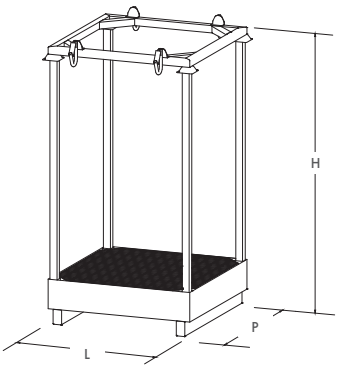
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
873PB15Z	1070	1070	1350	1000



- Con piantane smontabili dotate di agganci
  With removable planks with hooks

// CONTENITORE PORTA "BIG-BAG" CON VASCA
"BIG-BAG" SUPPORT WITH TANK

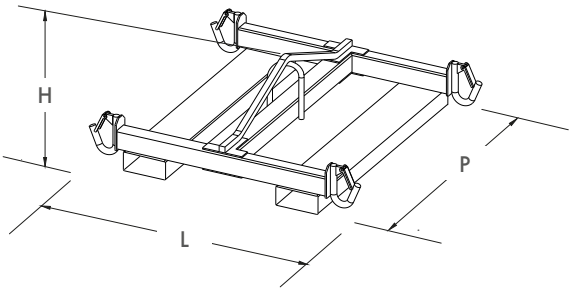
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
873VB15	1060	1060	1930	1000



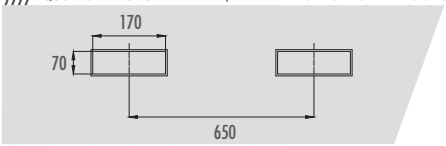
- Grigliato zincato
  Galvanized grid
- Con telaio e piantane smontabili
  With removable frame and planks

BILANCINO PORTA "BIG-BAG" CON SEDI FORCHE
"BIG-BAG" LIFTING BEAM WITH FORK SEATS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI ESTERNE | *EXTERNAL DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
564SBX	1160	1070	350	2000



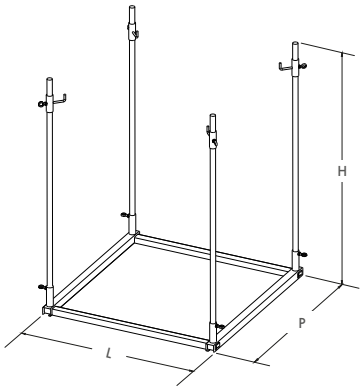
QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



CONTENITORE PORTA "BIG-BAG" EASY BAG
EASY BAG "BIG-BAG" CONTAINER

NOVITÀ IL PIÙ SEMPLICE...ANCHE NEL PREZZO!
NEW *SIMPLE...EVEN IN PRICE!*

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm		
	L	P	H
873EB	1100	1080	1450



- Pratico e veloce da montare e smontare
  Practical and quick to assemble and disassemble
- Super leggero
  Super light
- Ideale per la divisione dei rifiuti in azienda
  Ideal for waste separation in the company and on construction sites
- Si consiglia di utilizzare pallet di supporto
  It is recommended to use support pallets

SACCO "BIG-BAG" OMOLOGATO
"BIG-BAG"APPROVED

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
99C30-	900	900	1000 1200 1700	1000 1200 1500 2000

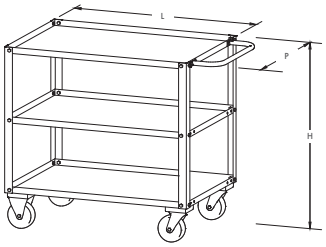
DISPENSER DOSBAG PER LO SCARICO DEL "BIG-BAG"
DOSBAG DISPENSER FOR UNLOADING THE "BIG-BAG"

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm		FLUSSO *FLOW* kg/min
	Ø	P	
99C383	150	430	150/200

// CARRELLO COMPONIBILE NEW TRIS
NEW TRIS MODULAR CART

- Forniti smontati
  Provided dismantled

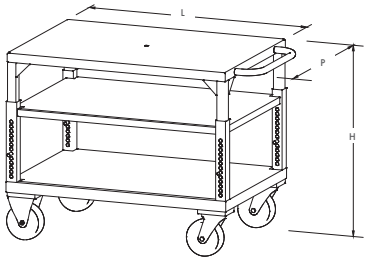
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA PER OGNI PIANO *LOAD CAPACITY FOR EVERY TOP* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
943SM mini	800	440	870	65	195
944SM maxi	900	600	870	100	300



// CARRELLO COMPONIBILE TRIS SUPER MAXI
TRIS SUPER MAXI MODULAR CART

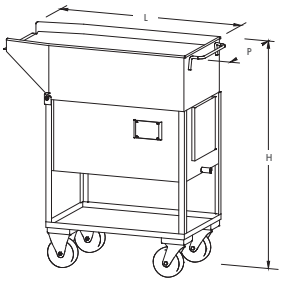
- Regolabile in altezza
  Adjustable in height

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA PIANO SUPERIORE *UPPER TOP LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
944PR	1260	860	800/1015	2000



// CARRELLO SGOCCIOLATORE
DRAINING TANK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
940	810	410	960	70



La legge (Rif. D.M. 392 16/05/1996 per oli e D.M. 18/05/1995 per depositi di soluzioni idroalcoliche, deliberazione del 27/07/1984) dice che i bacini di contenimento devono contenere il maggiore fra:

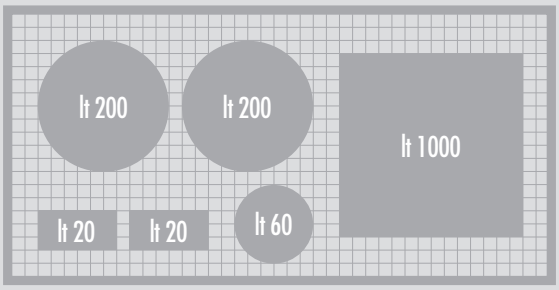
The law (Ref D.M. 392 16/05/1996 for oils and D.M. 18/05/1995 for deposits of hydroalcoholic solutions, deliberation of 27/07/1984) says that the containment basins must contain the largest of:

IL VOLUME DEL CONTENITORE PIÙ GRANDE STOCCATO SULLA VASCA
THE VOLUME OF THE LARGEST CONTAINER STORED ON THE SPILL CONTAINMENT PALLET

E
AND

1/3 DEL LIQUIDO TOTALE STOCCATO
1/3 OF THE TOTAL OF THE LIQUID STORED

ESEMPIO 1
EXAMPLE 1



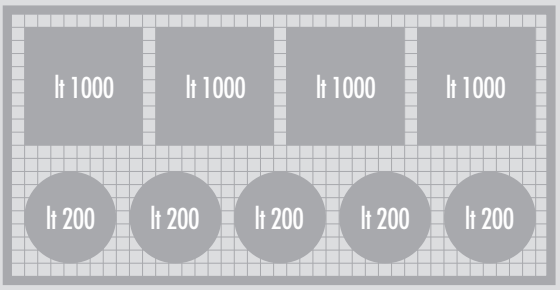
TOTALE LITRI STOCCATI 1500 quindi 1500 x 1/3 = 500 LITRI
TOTAL LITERS STORED 1500 therefore 1500 x 1/3 = 500 LITERS

CONTENITORE PIÙ GRANDE STOCCATO: 1000 LITRI
LARGEST CONTAINER STORED: 1000 LITER

1000 lt > 500 lt

QUINDI LA VASCA DOVRÀ CONTENERE 1000 LITRI
in quanto è il risultato maggiore tra i due
THEREFORE THE SPILL CONTAINMENT PALLET HAS TO CONTAIN 1000 LITERS since it is the greater result between the two

ESEMPIO 2
EXAMPLE 2



TOTALE LITRI STOCCATI 5000 quindi 5000 x 1/3 = 1667 LITRI
TOTAL LITERS STORED 5000 therefore 5000 X 1/3 = 1667 LITERS

CONTENITORE PIÙ GRANDE STOCCATO: 1000 LITRI
LARGEST CONTAINER STORED: 1000 LITER

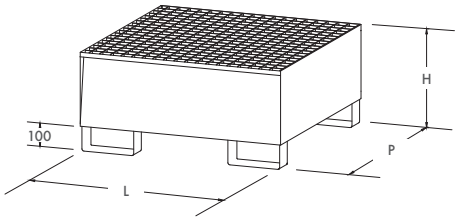
1000 lt < 1667 lt

QUINDI LA VASCA DOVRÀ CONTENERE 1667 LITRI
in quanto è il risultato maggiore tra i due
THEREFORE THE SPILL CONTAINMENT PALLET HAS TO CONTAIN 1667 LITERS since it is the greater result between the two

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 1 FUSTO
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 1 DRUM

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
821E	850	850	400	1 fusto da 200 lt su grigliato *1x200 lt drum on grid*	205

lt 200

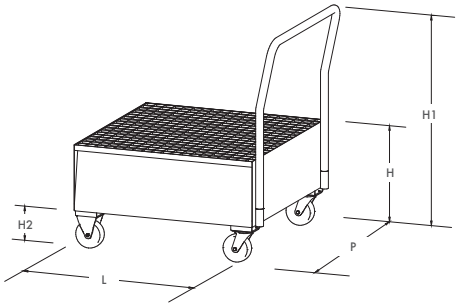


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 1 FUSTO CON RUOTE
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 1 DRUM WITH WHEELS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H	H1	H2		
821ER	850	850	480	1030	155	1 fusto da 200 lt su grigliato *1x200 lt drum on grid*	205

lt 200

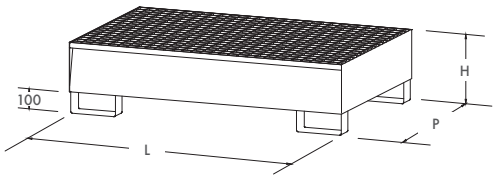


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*
- Ruote girevoli con freno *Rotating wheels with brake*
- Maniglione *Handle*

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 2 FUSTI
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 DRUMS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
822E	1340	850	330	2 fusti da 200 lt su grigliato *2x200 lt drums on grid*	230

lt 200 lt 200

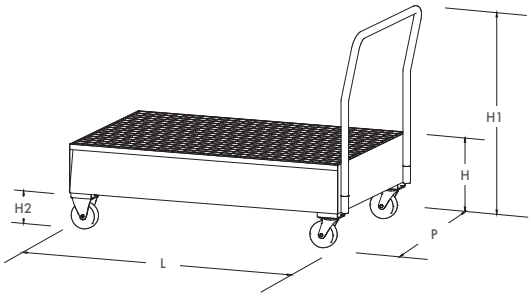


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 2 FUSTI CON RUOTE
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 DRUMS WITH WHEELS

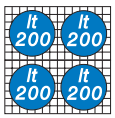
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H	H1	H2		
822ER	1340	850	410	1030	155	2 fusti da 200 lt su grigliato *2x200 lt drums on grid*	230

- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*
- Ruote girevoli con freno *Rotating wheels with brake*
- Maniglione *Handle*

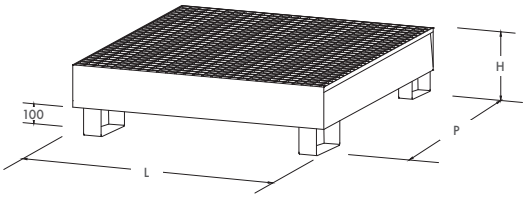


VASCA DI CONTENIMENTO PER 4 FUSTI
SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 4 DRUMS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
824E	1340	1250	300	4 fusti da 200 lt su grigliato *4x200 lt drums on grid*	280

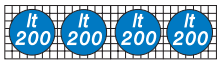


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

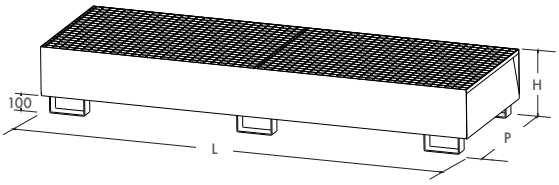


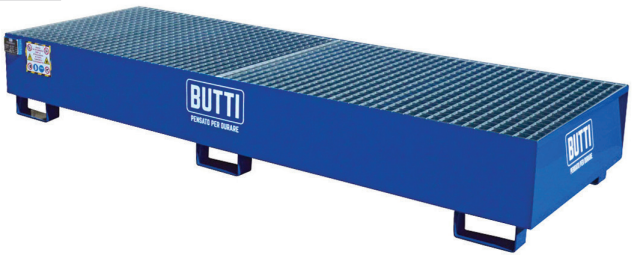
VASCA DI CONTENIMENTO PER 4 FUSTI
SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 4 DRUMS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8080V4F	2660	855	400	4 fusti da 200 lt su grigliato *4x200 lt drums on grid*	600



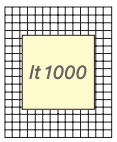
- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*
- Disposizione dei fusti in orizzontale *Drums arranged horizontally*

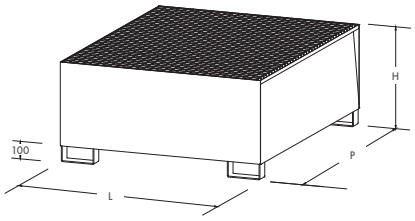




// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 1 CISTERNETTA
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 1 TANK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
826STQ	1350	1650	640	1 cisternetta da 1000 lt su grigliato *1x1000 lt tank on grid*	1000

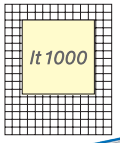


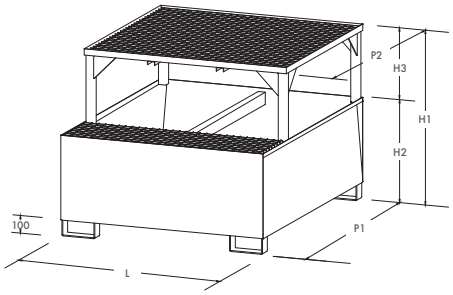


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

// TRESPOLO PER VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 1 CISTERNETTA
STEEL STAND FOR SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 1 TANK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P1	P2	H1	H2	H3		
826STQ vasca | *tank* 99C434 trespolo | *stand*	1350	1650	1265	1105	640	465	1 cisternetta da 1000 lt su grigliato *1x1000 lt tank on grid*	1000

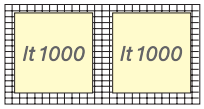


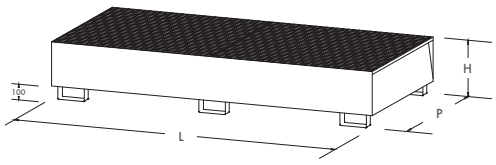


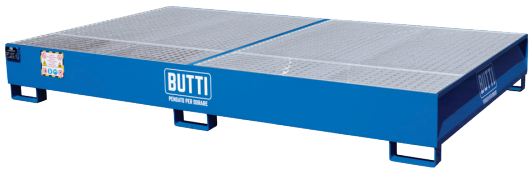
- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 2 CISTERNETTE
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 TANKS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8080V2C	2660	1250	450	2 cisternette da 1000 lt su grigliato *2x1000 lt tanks on grid*	1100







- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

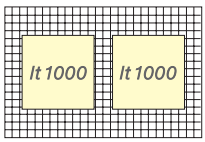
CISTERNETTA
TANK

POMPA
PORTATA 40 LT
PUMP
FLOW RATE 40 LT

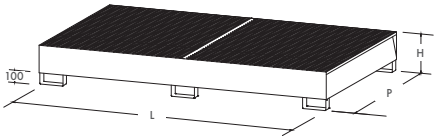
RIDUZIONE IN ALLUMINIO
CON RUBINETTO DA 1"
ALLUMINIUM REDUCTION
WITH 1" DISCHARGE VALVE

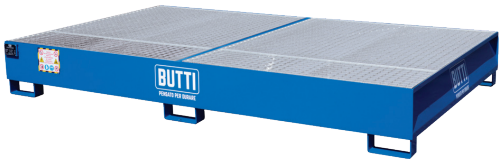
VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 2 CISTERNETTE
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 TANKS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8070V2C	2720	1650	350	2 cisternette da 1000 lt su grigliato *2x1000 lt tanks on grid*	1000



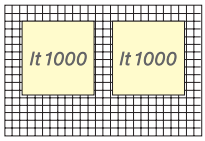
- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*
- Profondità della vasca maggiorata *Increased depth of the tank*



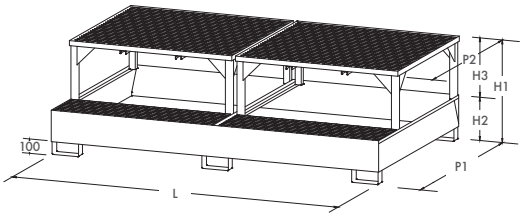


TRESPOLO PER VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 2 CISTERNETTE
STEEL STAND FOR SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 TANKS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm						CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P1	P2	H1	H2	H3		
8070V2C vasca | *tank* 2x99C434 trespolo | *stand*	2720	1650	1265	815	350	465	2 cisternette da 1000 lt su grigliato *2x1000 lt tanks on grid*	1000

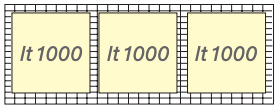


- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

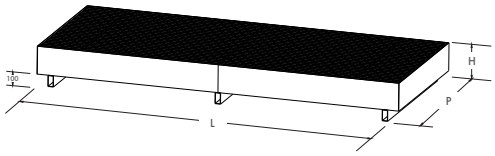


VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER 3 CISTERNETTE
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 3 TANKS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8070V3CX	3280	1350	350	3 cisternette da 1000 lt su grigliato *3x1000 lt tanks on grid*	1050



- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*



ACCESSORI | *ACCESSORIES*

CISTERNETTA
TANK

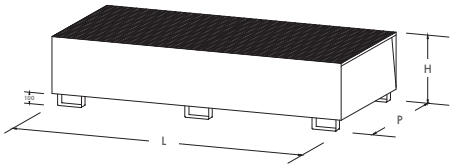
POMPA
PORTATA 40 LT
PUMP
FLOW RATE 40 LT

RIDUZIONE IN ALLUMINIO
CON RUBINETTO DA 1"
ALLUMINIUM REDUCTION
WITH 1" DISCHARGE VALVE

// VASCA IN ACCIAIO PER SCAFFALATURA PER 4 CISTERNETTE O 16/24 FUSTI
STEEL TANK FOR SHELVING FOR 4 TANKS OR 16/24 DRUMS

- **SCAFFALATURE** *SHELVING* **PG. 40-41**
- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

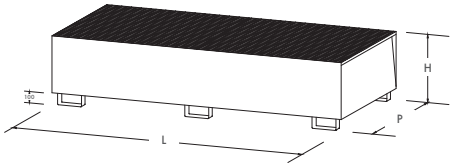
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
8080V4C	2660	1250	600	1600



// VASCA IN ACCIAIO PER SCAFFALATURA PER 6 CISTERNETTE
STEEL TANK FOR SHELVING FOR 6 TANKS

- **SCAFFALATURE** *SHELVING* **PG. 40-41**
- Grigliato zincato a caldo *Hot-dip galvanized grid*

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
8080V6C	3565	1250	610	2050



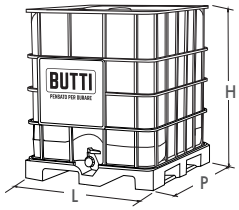
// FUSTI METALICCI CILINDRICI OMOLOGATI
HOMOLOGATED CYLINDRICAL METAL DRUMS

MODELLO *MODEL*	TIPO *TYPE*	COPERCHIO *COVER*	TAPPI *CAPS*	VOLUME lt
813FL217	Isocontainer senza corrugazioni *Isocontainer without corrugations*	Fisso *Fixed*	Uno da 2" e uno da 3/4" *One 2 "and one 3/4"*	217
813FL217CM	Manto con corrugazioni *Mantle with corrugations*	Removibile *Removable*	Senza tappi *Without caps*	217

// CISTERNA MULTIUSO PER STOCCAGGIO ACQUA POTABILE O LIQUIDI VARI
MULTI-PURPOSE TANK FOR STORAGE OF DRINKABLE WATER OR VARIOUS LIQUIDS

- Robusto supporto in plastica *Sturdy plastic holder*
- Possibilità di acquisto di modelli rigenerati
- *Possibility of purchasing regenerated models*

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			TARA *TARE* kg	VOLUME lt
	L	P	H		
614	1000	1200	1165	56	1000
614RI rigenerata | *regenerated*	1000	1200	1165	56	1000



// ACCESSORI | *ACCESSORIES*

POMPA
PORTATA 40 LT
PUMP
FLOW RATE 40 LT

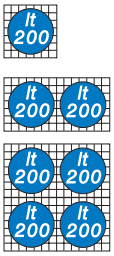
RIDUZIONE IN ALLUMINIO
CON RUBINETTO DA 1"
ALLUMINIUM REDUCTION
WITH 1" DISCHARGE VALVE

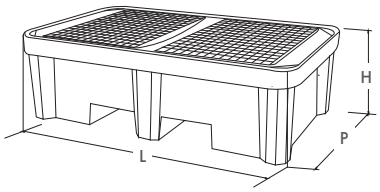
VASCHETTE IN POLIETILENE PER PICCOLI CONTENITORI
POLYETHYLENE TANKS FOR SMALL CONTAINERS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
83PL0045	630	590	170	45
83PL0280	1230	830	300	280 pallettizzabile | *forklift pockets*

VASCA DI CONTENIMENTO IN POLIETILENE PER FUSTI PER SOSTANZE ACIDE
POLYETHYLENE SPILL CONTAINMENT PALLET FOR DRUMS FOR ACID SUBSTANCES

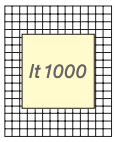
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8070V1FP	925	800	420	1 fusto da 200 lt su grigliato *1x200 lt drum on grid*	225
83PL0305	1350	800	420	2 fusti da 200 lt su grigliato *2x200 lt drums on grid*	305
824EP	1350	1350	490	4 fusti da 200 lt su grigliato *4x200 lt drums on grid*	500

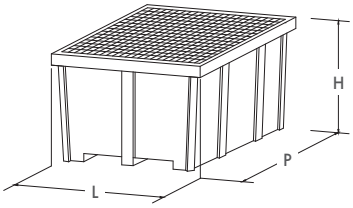




VASCA DI CONTENIMENTO IN POLIETILENE PER CISTERNETTA PER SOSTANZE ACIDE
POLYETHYLENE SPILL CONTAINMENT PALLET FOR TANK FOR ACID SUBSTANCES

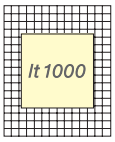
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
826STQP	1350	1350	970	1 cisternetta da 1000 lt su grigliato *1x1000 lt tank on grid*	1050

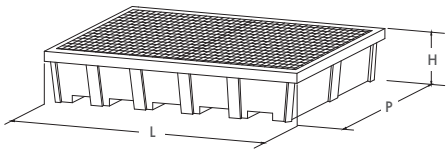




VASCA DI CONTENIMENTO IN POLIETILENE PER 2 CISTERNETTE PER SOSTANZE ACIDE
POLYETHYLENE SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 2 TANKS FOR ACID SUBSTANCES

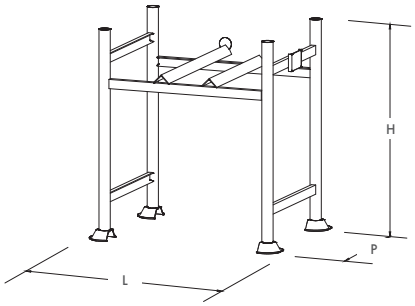
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	VOLUME lt
	L	P	H		
8070V2CP	2540	1370	650	2 cisternette da 1000 lt su grigliato *2x1000 lt tanks on grid*	1150

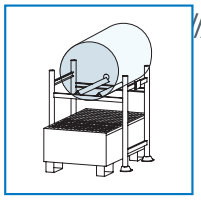


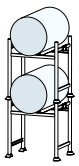


// SUPPORTO PER LO STOCCAGGIO DI UN FUSTO IN ORIZZONTALE
SUPPORT FOR STORING A DRUM HORIZONTALLY

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
801	880	785	910	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	300





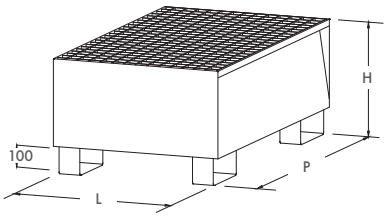


- I supporti sono sovrapponibili
  The supports are stackable

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER SUPPORTO A UN FUSTO
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR ONE DRUM SUPPORT

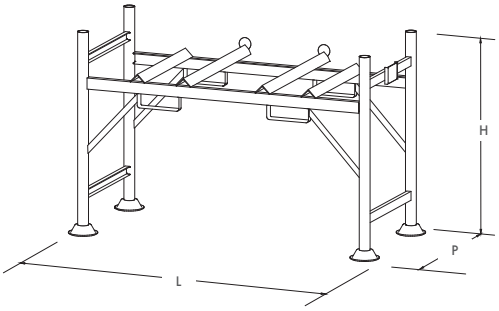
- Grigliato zincato a caldo
  Hot-dip galvanized grid

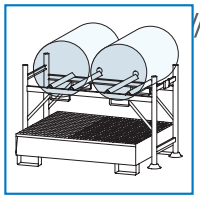
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
801VG	635	1065	420	205

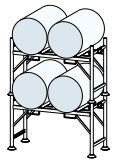


// SUPPORTO PER LO STOCCAGGIO DI DUE FUSTI IN ORIZZONTALE
SUPPORT FOR STORING TWO DRUMS HORIZONTALLY

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
802	1480	785	910	2 fusti da 200 lt *2x200 lt drums*	600





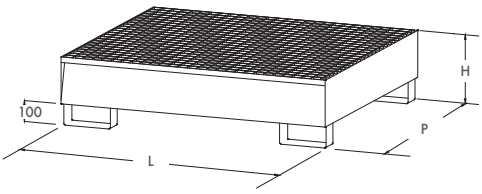


- I supporti sono sovrapponibili
  The supports are stackable

// VASCA DI CONTENIMENTO IN ACCIAIO PER SUPPORTO A DUE FUSTI
STEEL SPILL CONTAINMENT PALLET FOR TWO DRUMS SUPPORT

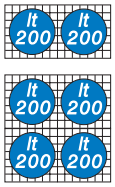
- Grigliato zincato a caldo
  Hot-dip galvanized grid

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
802VG	1250	1080	310	270



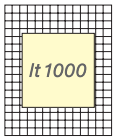
DEPOSITO IN ACCIAIO PER 2 O 4 FUSTI
OUTDOOR STEEL CONTAINER FOR 2 OR 4 DRUMS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
822GB15	1430	930	1580	262
824GB15	1430	1330	1580	340



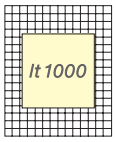
DEPOSITO IN ACCIAIO PER 1 CISTERNETTA
OUTDOOR STEEL CONTAINER FOR 1 TANK

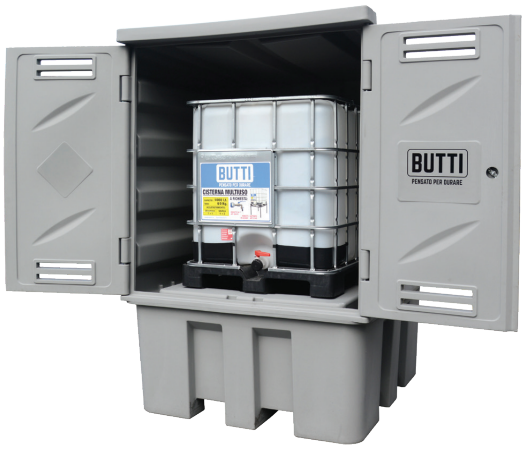
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
8080D1C18	1350	1660	1810	1100



DEPOSITO IN POLIETILENE PER 1 CISTERNETTA
POLYETHYLENE OUTDOOR CONTAINER FOR 1 TANK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
8080AP1C	1540	1600	2360	1100





ACCESSORI | *ACCESSORIES*

CISTERNETTA
TANK

POMPA
PORTATA 40 LT
PUMP
FLOW RATE 40 LT

RIDUZIONE IN ALLUMINIO
CON RUBINETTO DA 1"
ALLUMINIUM REDUCTION
WITH 1" DISCHARGE VALVE

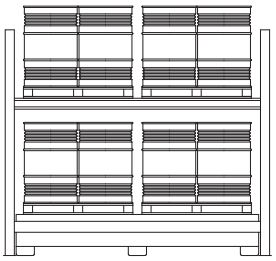
STAY SAFE
ESCLUSIVO SISTEMA ANTISISMICO | EXCLUSIVE ANTI-SEISMIC SYSTEM

SCAFFALATURE ANTISISMICHE BUTTI, ROBUSTE E RESISTENTI

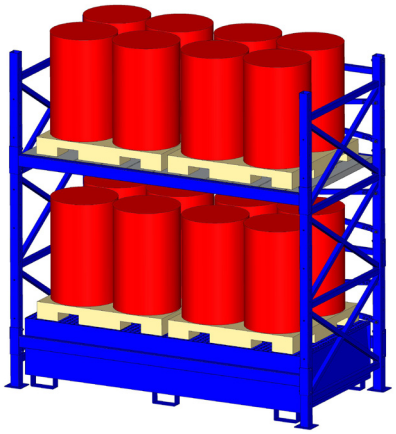
- ☑ progettate per resistere alle azioni sismiche su tutto il territorio italiano e realizzate con le migliori materie prime
- ☑ dotate di controventature posteriori e robusti montanti con tralicciatura saldata
- ☑ semplici e pratiche da montare: offrono praticità e sicurezza in tutti i settori di utilizzo

// SCAFFALATURA CON VASCA PER 16 FUSTI DA 200 LT IN VERTICALE
SHELVING WITH SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 16 DRUMS WITH 200 LT CAPACITY VERTICALLY

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
808016FMA	2900	1400	2950	1600

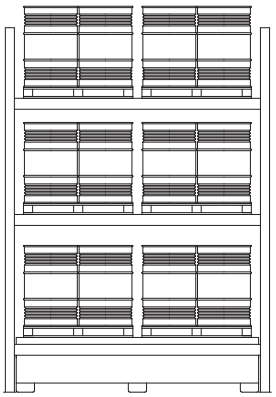


• VASCHE DI CONTENIMENTO *SPILL CONTAINMENT PALLET* PG. 36

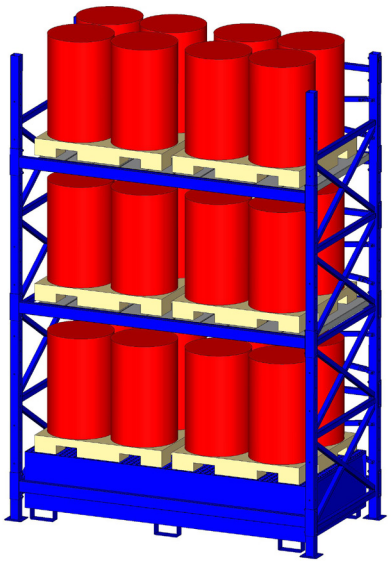


// SCAFFALATURA CON VASCA PER 24 FUSTI DA 200 LT IN VERTICALE
SHELVING WITH SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 24 DRUMS WITH 200 LT CAPACITY VERTICALLY

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
808024FMA	2900	1400	3950	1600



• VASCHE DI CONTENIMENTO *SPILL CONTAINMENT PALLET* PG. 36



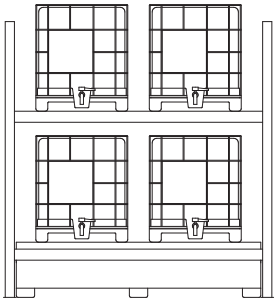
BUTTI ANTI-SEISMIC SHELVING, ROBUST AND RESISTANT

- ☑ *designed to withstand seismic actions throughout the whole Italian territory and made with the best raw materials*
- ☑ *equipped with scaffolding frame cross braces and sturdy uprights with welded trellis*
- ☑ *simple and practical to assemble: they offer practicality and safety in all sectors*

STAY SAFE
ESCLUSIVO SISTEMA ANTISISMICO | EXCLUSIVE ANTI-SEISMIC SYSTEM

///// SCAFFALATURA CON VASCA PER 4 CISTERNETTE DA 1000 LT
SHELVING WITH SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 4 1000 LT TANKS

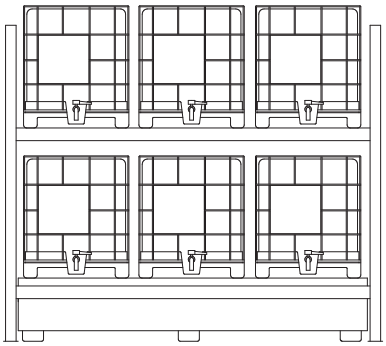
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
80804CMA	2900	1400	2950	1600



• VASCHE DI CONTENIMENTO *SPILL CONTAINMENT PALLET* PG. 36

///// SCAFFALATURA CON VASCA PER 6 CISTERNETTE DA 1000 LT
SHELVING WITH SPILL CONTAINMENT PALLET FOR 6 1000 LT TANKS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
80806CMA	3800	1400	2950	2050



• VASCHE DI CONTENIMENTO *SPILL CONTAINMENT PALLET* PG. 36

// PINZA PER FUSTI IN ORIZZONTALE E VERTICALE
DRUM GRIPPER FOR HORIZONTAL AND VERTICAL LIFTING

MODELLO *MODEL*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
927A0	350

- Pinza per la presa di fusti orizzontali e verticali. Robusta costruzione con catena e ganci speciali per la presa del fusto
Horizontal and vertical drum gripper. Sturdy construction with chain and special hooks to grab the drum

// PINZA PER FUSTI IN VERTICALE
DRUM GRIPPER FOR VERTICAL DRUM LIFTING

MODELLO *MODEL*	CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	NUMERO BRACCI *NUMBER OF ARMS*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
927AV	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	2	350
927AV3	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	3	350

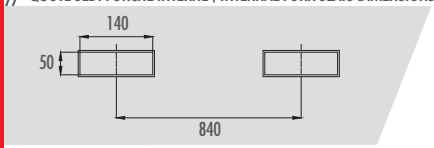
- Pinza per il sollevamento di fusti in verticale costruita in acciaio che permette la movimentazione dei fusti in totale sicurezza
Gripper for vertical drum lifting made of steel for the safely handling of drums

// RIBALTATORE INFORCABILE PER FUSTO
FORKABLE DRUMS DUMPER

MODELLO *MODEL*	CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
927G	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	350

- Ribaltatore per fusti con sistema sicuro e funzionamento semplice tramite volantino e catena. Permette di ruotare il fusto fino a 360° mediante riduttore manuale
Drum dumper with a safe and simple operation with handwheel and chain. Rotates up to 360° by manual reduction gear

// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



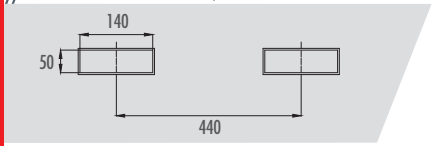
// PINZA INFORCABILE PER UN FUSTO
FORKABLE GRIPPER FOR ONE DRUM

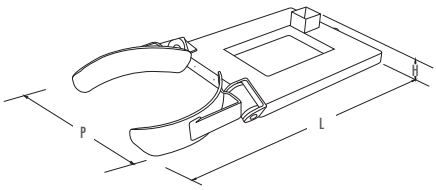
YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
927P1	1220	670	130	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	300

- Pinza per un fusto in acciaio con azione di presa automatica del fusto che viene sollevato, trasportato e deposto automaticamente senza che l'operatore debba scendere dal carrello elevatore
Gripper for steel drums with automatic grab system. The drum can be lifted, moved and put down automatically without having driver to leave the seat

// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*





// CARRELLO PORTA FUSTO
DRUM TROLLEY

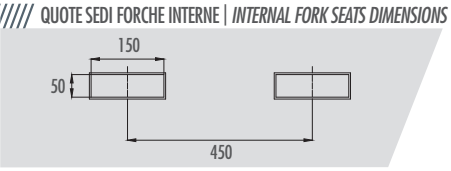
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
938PF1	1020	630	120	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	250

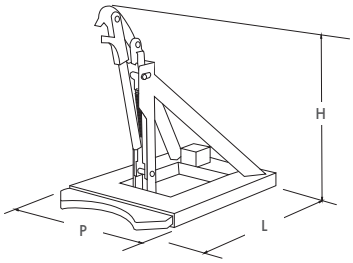
- Il carrello porta fusto permette una facile presa per fusti da 200 litri ed è equipaggiato con un dispositivo di bloccaggio. È idoneo anche come stazione di travaso
The drum trolley allows an easy handling of 200-liter capacity drums and is equipped with a locking device. It is also suitable as a transfer station

PINZA A BECCO "ECO" INFORCABILE PER UN FUSTO
"ECO" FORKLIFT DRUM MOVER FOR ONE DRUM

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
927B1E	850	590	800	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	350

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



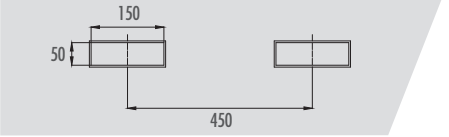


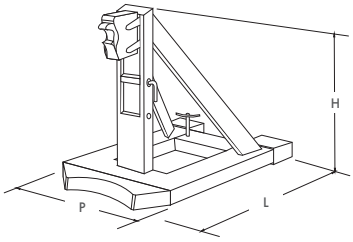
- Pinza a becco inforcabile per la movimentazione di un fusto in metallo con bordo superiore. Le operazioni di aggancio e sgancio vengono effettuate dall'operatore alla guida
Flat nose gripper for the handling of a metal drum with upper edge. Hook and release operations are carried out by the driver

PINZA A BECCO INFORCABILE PER UN FUSTO
FORKLIFT DRUM MOVER FOR ONE DRUM

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
927B1	1105	605	850	1 fusto da 200 lt *1x200 lt drum*	350

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



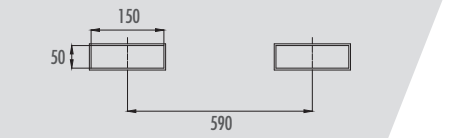


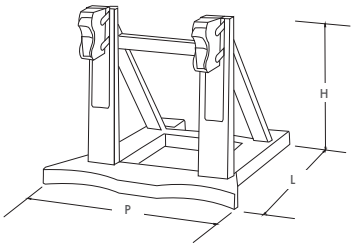
- Sistema di trasporto monofusto. Massima sicurezza grazie al sistema che fa presa sul fusto anche su superfici non perfettamente piane. Le operazioni di aggancio e sgancio vengono effettuate dall'operatore alla guida
System to transport single drums without damages. Maximum safety due to the grip system that grabs also drums with not perfectly flat surfaces. Hook and release operations are carried out by the driver

PINZA A BECCO INFORCABILE PER DUE FUSTI
FORKLIFT DRUM MOVER FOR TWO DRUMS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
927B2	1105	1030	855	2 fusti da 200 lt *2x200 lt drums*	700

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



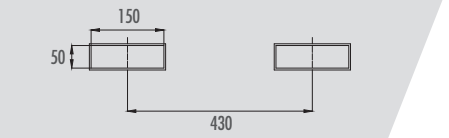


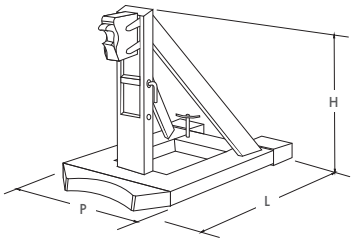
- Sistema di trasporto di due fusti che ne evita il danneggiamento. Massima sicurezza grazie al sistema che fa presa sul fusto anche su superfici non perfettamente piane. Le operazioni di aggancio e sgancio vengono effettuate dall'operatore alla guida
System to transport two drums without damages. Maximum safety thanks to the grip system that grabs also drums with not perfectly flat surfaces. Hook and release operations are carried out by the driver

PINZA A BECCO INFORCABILE PER UN FUSTO IN PLASTICA
FORKLIFT DRUM MOVER FOR ONE PLASTIC DRUM

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CAPACITÀ DI STOCCAGGIO *STORAGE CAPACITY*	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H		
927IFP	1180	600	830	1 fusto di plastica diametro min. 350mm max. 650mm *1 plastic drum diameter min. 350mm max. 650*	800

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



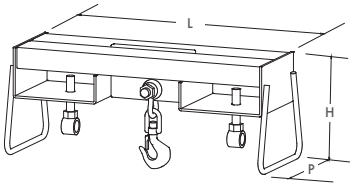


YOUTUBE VIDEO

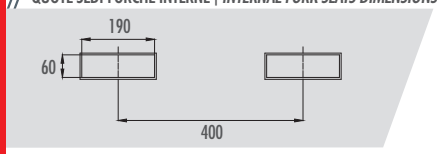
- Pinza a becco inforcabile per la presa sul bordo superiore di un fusto in plastica con coperchio estraibile. Interamente trattata antiusura e anticorrosione in ogni suo componente. Le operazioni di aggancio e sgancio vengono effettuate dall'operatore alla guida
Flat nose gripper for the handling of a plastic drum with removable lid. Fully treated anti-wear and anti-corrosion in each of its components. Hook and release operations are carried out by the driver

/// GANCIO DI CARICO
LIFTING HOOK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
921	630	250	250	2000

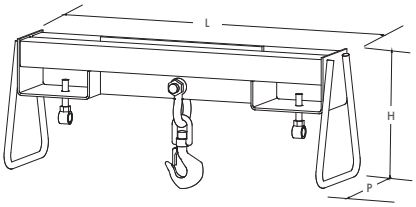


/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

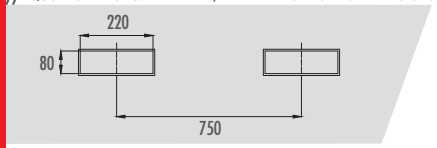


/// GANCIO DI CARICO
LIFTING HOOK

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
921Q40	1025	320	400	4000



/// QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



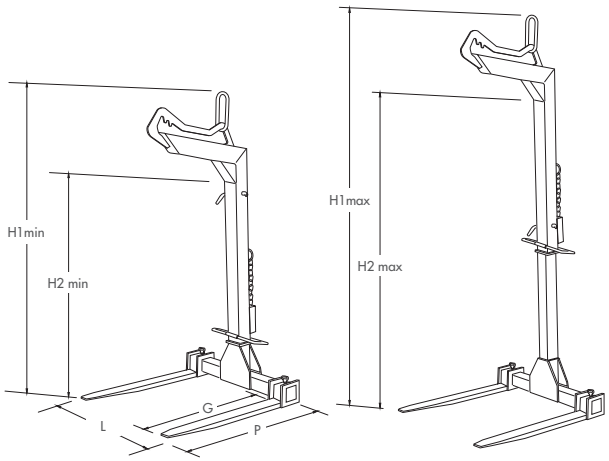
/// TAVOLA ELEVATRICE
LIFTING TABLE

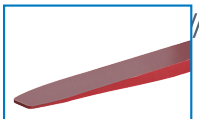
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CORSA UTILE *USEFUL SLIDING* mm	POTENZA MOTORE *ENGINE POWER* hp	TENSIONE DI ALIMENTAZIONE *SUPPLY VOLTAGE* volt	CILINDRI *CYLINDERS* nr | Ø | cf	TEMPO DI SALITA *CLIMB TIME* sec	PRESSIONE DI ESERCIZIO *OPERATING PRESSURE* atm	TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	LxP pianale | *top*	H chiusa | *closed*	H totale | *total*								
716AE20	1500x800	280	1210	930	3	380V - 50 Hz trifase | *three-phase*	1 | 100 | 440	40	340	340	2000

FORCA GRUCAR
GRUCAR CRANE FORKS

YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	G			
681F202	515/1000	1170	1630/2180	1050/1600	1000	148	2148	2000
681F252	515/1000	1170	1630/2180	1050/1600	1000	155	2655	2500
681F302	570/1000	1210	1730/2290	1085/1645	1000	225	3225	3000





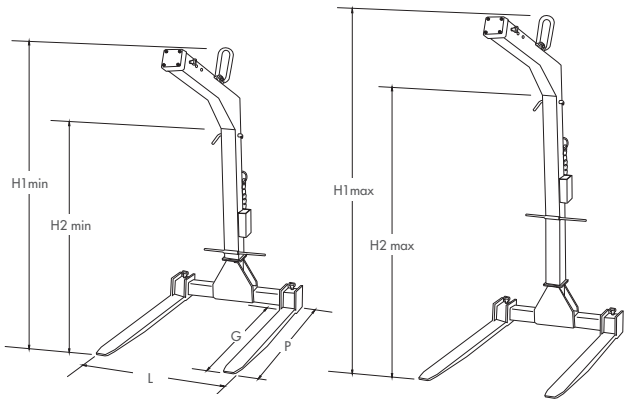
- Forche forgiate
  Forged steel forks

- Sistema di chiusura e raccoglitore catena
  Closing system & load binder chain

- Le forche Grucar sono dotate di un supporto per la movimentazione e lo stoccaggio della sola forca (senza carico)
  The Grucar forks are equipped wwith a support for the handling and storage only of the fork (without load)

FORCHE GRUCAR MOD. AMERICA - AUTOBILANCIATE
GRUCAR CRANE FORKS MOD. AMERICA - SELF BALANCING

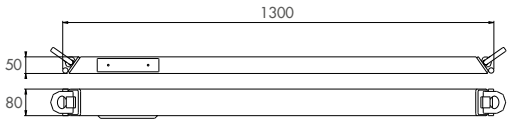
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2	G			
681F252U	565/1000	1375	2085/2920	1375/2210	1200	250	2750	2500



- Sistema di autobilanciamento mod. America
  Self-balancing system mod. America

COPPIA DI TRAVERSE PER SOLLEVAMENTO
PAIR OF CROSSBEAMS FOR LIFTING

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA COPPIA *CHARGE IN PAIRS* kg
	L	P	H	
849AS10	1300	80	50	2000



- Gancio di presa orientabile
  Swivel grip hooks

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

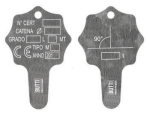
CATENA 4 RAMI PER TRAVERSE
4 LEGS CHAIN FOR CROSSBEAMS

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594A4	6	4	3000

// SOTTO GANCI CON GANCI SELF LOCKING
ONE LEG SLINGS WITH SELF LOCKING HOOKS

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
591D1	10	1	4,8	3150
591F1	13	1	7,3	5300

- GRADO 80
  GRADE 80



- Targhetta identificativa
  Identification plate

- Gancio Self Locking
  Self Locking hook

// IMBRAGHI A CATENA CON GANCI SELF LOCKING, REGOLABILI CON GANCI ACCORCIATORI
HARNESS CHAINS WITH SELF LOCKING HOOKS, ADJUSTABLE THROUGH SHORTENING HOOKS

MODELLO *MODEL*	RAMI *LEGS* nr	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
592B2	2	8	2	9,2	2800
592B25	2	8	2,5	10	2800
592B3	2	8	3	11	2800
592B4	2	8	4	15,2	2800
592B6	2	8	6	20	2800

MODELLO *MODEL*	RAMI *LEGS* nr	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
593B2	3	8	2	14,9	4250
593B25	3	8	2,5	17,8	4250
593B4	3	8	4	24,3	4250

MODELLO *MODEL*	RAMI *LEGS* nr	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	TARA *TARE* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594B2	4	8	2	19,2	4250
594B3	4	8	3	25	4250
594B4	4	8	4	32	4250

// IMBRAGHI A CATENA PER CESTONI SOLLEVABILI SENZA GANCI ACCORCIATORI
HARNESS CHAINS FOR LIFTING MAN BASKET WITHOUT SHORTENING HOOKS

MODELLO *MODEL*	RAMI *LEGS* nr	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594D3	4	10	3	6700
594D4	4	10	4	6700
594G3	4	13	3	11200
594G4	4	13	4	11200

// IMBRAGHI A CATENA PER BENNE ELICOTTERO SENZA GANCI ACCORCIATORI
HARNESS CHAINS FOR HELICOPTER BUCKET WITHOUT SHORTENING HOOKS

MODELLO *MODEL*	RAMI *LEGS* nr	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGTH* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
593A08	3	6	0,8	3000

Gli imbraghi a catena sono accessori di sollevamento che vengono interposti tra l'organo mobile di carico (gancio) dell'apparecchio di sollevamento e la massa da movimentare allo scopo di consentirne la presa, il sollevamento e lo spostamento nello spazio. Gli imbrachi a catena, tramite l'azione dell'apparecchio di sollevamento (gru o paranco) su cui sono installate, possono sollevare la massa da movimentare verticalmente e liberamente nello spazio (senza guide).
Gli imbrachi a catena sono progettati e prodotti in considerazione ed in modo da soddisfare tutte le esigenze imposte dai "Requisiti Essenziali di Sicurezza" della Direttiva Comunitaria 2006/42/CE, denominata Direttiva Macchine.
Il D.Lgs n.17 del 27 gennaio 2010 integra la direttiva 2006/42/CE ed indica che gli accessori di sollevamento, le catene, le funi e le cinghie, sono dispositivi amovibili di trasmissione meccanica e quindi rientrano nel "Campo di applicabilità" della Direttiva medesima.
Le funi e le catene debbono inoltre essere sottoposte a controlli trimestrali, anche in mancanza di specifica indicazione da parte del fabbricante, ai sensi del D.Lgs. 81/08, all. 6, punto 3.1.2. Informazioni, marcature e controlli sono quindi prescrizioni di legge imprescindibili anche per gli accessori sottogancio.
The harness chains are lifting accessories that are interposed between the mobile load device (hook) of the lifting appliance and the mass to be moved in order to allow it to be gripped, lifted and moved in space. The chain slings, through the action of the lifting device (crane or hoist) on which they are installed, can lift the mass to be moved vertically and freely in space (without guides).
The chain harnesses are designed and produced in consideration and in order to meet all the requirements imposed by the "Essential Safety Requirements" of the Community Directive 2006/42 / EC, called Machinery Directive.
Legislative Decree no. 17 of 27 January 2010 of integrates Directive 2006/42 / EC and indicates that lifting accessories, chains, ropes and straps are removable mechanical transmission devices and therefore are post of the "Field of applicability" of the Directive. The ropes and chains must also be subjected to quarterly checks, even in the absence of specific indication by the manufacturer, pursuant to Legislative Decree 81/08, Annex. 6, point 3.1.2. Therefore, information, markings and controls are mandatory prescriptions for under-hook accessories.

- GRADO 100
  GRADE 100

BRACHE IN POLIESTERE
POLYESTER FLAT WEBBING SLINGS

CE

• COEFFICIENTE DI SICUREZZA 7:1
SAFETY FACTOR 7:1

MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
597A1	1	50	1000
597A2	2	50	1000
597A3	3	50	1000
597A4	4	50	1000
597A5	5	50	1000
597A6	6	50	1000
597A7	7	50	1000
597A8	8	50	1000

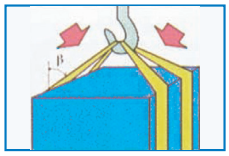
MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
597B1	1	60	2000
597B2	2	60	2000
597B3	3	60	2000
597B4	4	60	2000
597B5	5	60	2000
597B6	6	60	2000
597B7	7	60	2000
597B8	8	60	2000

MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
597C1	1	90	3000
597C2	2	90	3000
597C3	3	90	3000
597C4	4	90	3000
597C5	5	90	3000
597C6	6	90	3000
597C7	7	90	3000
597C8	8	90	3000

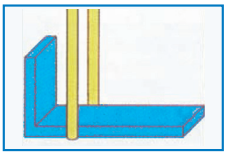
MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
597D1	1	120	4000
597D2	2	120	4000
597D3	3	120	4000
597D4	4	120	4000
597D5	5	120	4000
597D6	6	120	4000
597D7	7	120	4000
597D8	8	120	4000

CONSIGLI PER L'UTILIZZO IN SICUREZZA
SAFETY ADVICE

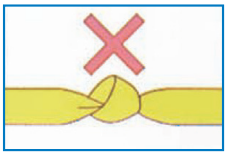
Controllare il peso del carico
Check the weight of the load



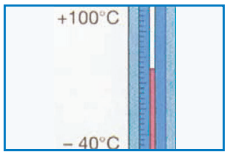
Tener conto del modo di imbragaggio e dell'angolo di inclinazione
Consider the type of use and the rake angle



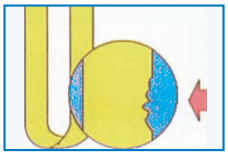
Tenere in considerazione il centro di gravità del carico
Consider the gravity of inclination center of the load



Non torcere o annodare
Don't twist or knot



Utilizzare a temperature comprese tra -40°C e +100°C
Temperature range of use -40°C to +100°C



Controllare l'integrità delle fasce prima di ogni utilizzo
Before any use check that the slings are not damaged

LIMITAZIONI DELLA PORTATA DI UNA SINGOLA FASCIA DOVUTE A DIVERSI TIPI DI IMPIEGHI
WORKING LOAD LIMIT WITH 1 WEBBING SLING

Portata nominale
Working load limit
(es. 1000 kg)

+ 100% della portata nominale
+ 100% of the working load limit
(es. 1000+1000= 2000 kg)

+ 40% della portata nominale
+ 40% of the working load limit
(es. 1000+400= 1400 kg)

- 20% della portata nominale
- 20% of the working load limit
(es. 1000-200= 800 kg)

CRICCHETTO CON GANCIO TONDINO PER CINGHIA PROFESSIONALE
RATCHET WITH ROD HOOK FOR PROFESSIONAL STRAPS

MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON H* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
599A6L35	6	35	1000

CE

CRICCHETTO CON GANCIO TONDINO PER CINGHIA PROFESSIONALE
RATCHET WITH ROD HOOK FOR PROFESSIONAL STRAPS

MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON H* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
599B9L50	9	50	2500

CE

LIMITAZIONI DELLA PORTATA DI UN SINGOLO CRICCHETTO DOVUTE A DIVERSI TIPI DI IMPIEGHI
WORKING LOAD LIMIT WITH 1 RATCHET STRAP

Portata nominale
Working load limit
(es. 1000 kg)

+ 100% della portata nominale
+ 100% of the working load limit
(es. 1000+1000= 2000 kg)

CRICCHETTO ERGONOMICO LEVA LUNGA CON GANCIO TONDINO PER CINGHIA PROFESSIONALE
ERGONOMIC RATCHET WITH LONG LEVER AND ROD HOOK

MODELLO *MODEL*	LUNGHEZZA *LENGTH* m	H NASTRO *RIBBON H* mm	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
599R9L50E	9	50	2500

CE

I cestoni sollevabili con gru sono progettati e prodotti in considerazione ed in modo da soddisfare tutte le esigenze imposte dai "Requisiti Essenziali di Sicurezza". Sono conformi ai requisiti imposti da:
- NORMA UNI EN 14502-1:2010: APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO -ATTREZZATURE PER IL SOLLEVAMENTO DI PERSONE
- D.Lgs 09/04/2008 NR. 81, allegato VI punto 3.1.4

Il D.Lgs. n. 81/2008 proibisce, come regola generale, l'uso di una macchina per una funzione per la quale non è stata progettata. Tale uso è, però, ammesso "a titolo eccezionale" nei casi previsti a condizione che vengano prese adeguate misure di sicurezza conformemente a disposizioni di buona tecnica.
Al riguardo, il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, considerato che la disposizione in esame è stata introdotta per garantire in concreto valide condizioni di sicurezza ai lavoratori nelle operazioni di sollevamento svolte con attrezzature non previste a tal fine, ritiene che la stessa possa trovare applicazione nei seguenti casi:
- quando si tratti di operare in situazioni di emergenza;
- per attività la cui esecuzione immediata è necessaria per prevenire situazioni di pericolo, incidenti imminenti o per organizzare misure di salvataggio;
- quando pei l'effettuazione di determinale operazioni rese necessarie dalla specificità del sito o del contesto lavorativo le attrezzature disponibili o ragionevolmente reperibili sul mercato non garantiscono maggiori condizioni ci sicurezza.

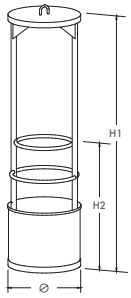
Le seguenti operazioni di sollevamento persone con attrezzature non specificamente previste, unicamente nei casi indicati, vanno effettuate secondo specifiche procedure di sicurezza che comprendano a valle una analisi dei rischi, i criteri per la scelta più appropriata delle attrezzature da impiegare, i requisiti delle apparecchiature accessorie da abbinare ad essi, le modalità operative per le varie fasi di lavoro in cui i sistemi così realizzati sono utilizzati nonché quelle per la sorveglianza ed il controllo delle une e delle altre.

The lifting man basket are designed and produced taking satisfying all the requirements imposed by the "Essential Safety Requirements".
Complies with the requirements imposed from:
- STANDARD UNI EN 14502-1:2010: LIFTING EQUIPMENT - EQUIPMENT FOR LIFTING PEOPLE
- Leg. Dec. 09/04/2008 NR. 81, attachement VI, point 3.1.4

Legislative Decree no. 81/2008 prohibits, as a general rule, the use of a machine for a function for which it has not been designed. Such use is, however, admitted "in exceptional cases" provided that appropriate security measures are taken in accordance with good technical provisions.
In this regard, the Ministry of Labor and Social Policies, given that this provision was introduced in order to guarantee valid safety conditions for workers in lifting operations carried out with equipment not provided for this purpose, the Ministry of Labor and Social Policies believes that it can be applied in the following cases:
- when dealing with emergency situations;
- for activities whose immediate execution is necessary to prevent dangerous situations, imminent incidents or to arrange rescue measures;
- whenever the performance of any operations required by the specifics of the site or of the workplace context, the equipment available or reasonably available on the market does not guarantee greater security conditions. Lifting people with equipment not specifically provided, only in the cases indicated, should be carried out in accordance with specific safety procedures which include a risk analysis, criteria for the most appropriate choice of equipment to be used, requirements for ancillary equipment to combine with, the operating modes for the various work phases in which the systems thus realized are used as well as those for the surveillance and control of one another and of the others.

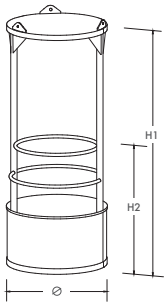
/// CESTONE SOLLEVABILE PER 1 PERSONA, ZINCATO
LIFTING MAN BASKET FOR 1 PERSON, ZINC COATED

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	H1	H2	Ø				
367AR	2400	1150	660	1	80	230	150



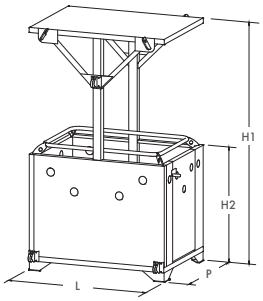
/// CESTONE SOLLEVABILE PER 2 PERSONE, ZINCATO
LIFTING MAN BASKET FOR 2 PEOPLE, ZINC COATED

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	H1	H2	Ø				
367BR	2400	1150	950	2	138	438	300



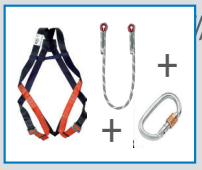
/// CESTONE SOLLEVABILE PER 4 PERSONE
LIFTING MAN BASKET FOR 4 PEOPLE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2				
367	1400	1000	2400	1280	4	312	812	500



CON PORTA DI ENTRATA
WITH ENTRANCE DOOR

/// ACCESSORI | *ACCESSORIES*



99C201
KIT IMBRAGATURA DA LAVORO
HARNESS KIT

99C376
CASCHETTO DI SICUREZZA
SECURITY HELMET

SOTTO GANCIO PER 367AR
ONE LEG SLING FOR 367AR

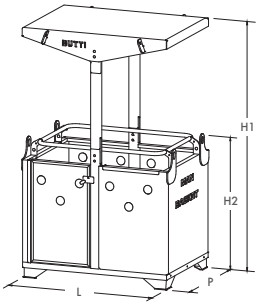
MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
591D1	10	1	3150
591F1	13	1	5300

CATENA 3 RAMI PER 367BR
3 LEGS CHAIN FOR 367BR

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
593B25	8	2,5	4250
593B4	8	4	4250

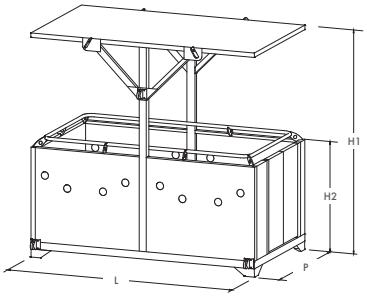
CESTONE SOLLEVABILE CON TETTO SFILABILE PER 4 PERSONE
LIFTING MAN BASKET WITH REMOVABLE ROOF FOR 4 PEOPLE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2				
367TS	1400	1000	2400	1280	4	345	845	500



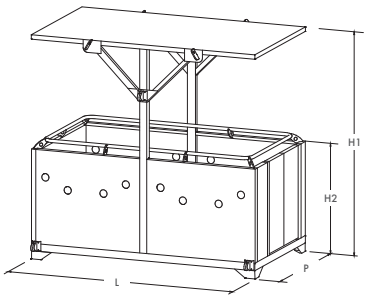
CESTONE SOLLEVABILE STANDARD PER 5 PERSONE
CESTONE SOLLEVABILE STANDARD PER 5 PERSONE LIFTING MAN BASKET FOR 5 PEOPLE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2				
367L	2500	1400	2400	1280	5	555	1155	600



CESTONE SOLLEVABILE PER PRONTO INTERVENTO
FIRST AID LIFTING MAN BASKET

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				N° PERSONE A BORDO *No. OF PEOPLE ON BOARD*	TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H1	H2				
367F	2500	1400	2400	1280	4+1	555	1155	600



ACCESSORI | *ACCESSORIES*

CATENA 4 RAMI PER 367, 367TS
4 LEGS CHAIN FOR 367, 367TS

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594D3	10	3	6700
594D4	10	4	6700

CATENA 4 RAMI PER 367L, 367F
4 LEGS CHAIN FOR 367L, 367F

MODELLO *MODEL*	CATENA *CHAIN* Ø	LUNGHEZZA *LENGHT* m	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
594G3	13	3	11200
594G4	13	4	11200

99C334
BARELLA TOBOGA CON CINTURE E POGGIAPIEDI PER 367F
TOBOGA STRETCHER WITH SAFETY BELT AND FOOTREST FOR 367F

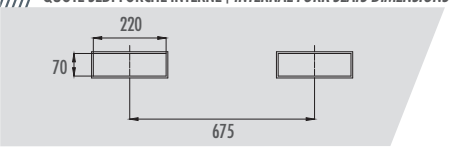
BUTTI

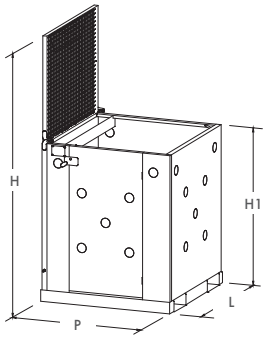
LAVORA IN SICUREZZA
WORK SAFELY

CONTENITORE PER MANUTENZIONE AEREA PER 1 PERSONA
BASKET FOR AERIAL MAINTENANCE FOR 1 PERSON

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	H1	
975	1000	1000	2000	1200	400

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

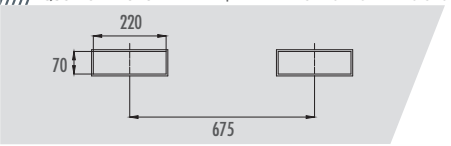


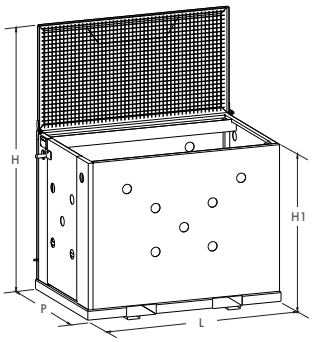


CONTENITORE PER MANUTENZIONE AEREA PER 2 PERSONE
BASKET FOR AERIAL MAINTENANCE FOR 2 PEOPLE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	H1	
975P2	1500	1000	2000	1200	400

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*





La sicurezza del lavoratore nelle operazioni di sollevamento in quota è assicurata grazie ai contenitori per manutenzione aerea. Conformi a tutte le normative vigenti, assicurano la stabilità necessaria a lasciare libero il lavoratore nei movimenti ed eliminando i rischi di caduta. Il contenitore per manutenzione aerea è corredato di manuale d'uso e relative istruzioni di utilizzo in osservanza a quanto richiesto dal D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81, punto 3.1.4 allegato VI.

Worker's safety during lifting operations is guaranteed by using the baskets for aerial maintenance. They comply with all current regulations and ensure the necessary balance the worker needs to be free to move without any risk of fall. The basket for aerial maintenance is accompanied by user manual and related instructions for use in compliance with the provisions of Legislative Decree 9 April 2008, no. 81, point 3.1.4 annex VI.

ACCESSORI | *ACCESSORIES*

99C201
KIT IMBRAGATURA DA LAVORO:
IMBRAGATURA PER IL CORPO + CORDINO DI TRATTENIMENTO + MOSCHETTONE
HARNESS KIT:
BODY HARNESS + RETENTION ROPE + CARABINER

99C376
CASCHETTO DI SICUREZZA
SECURITY HELMET

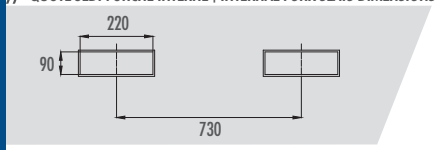
RUOTE CON FRENO Ø 125 mm GIREVOLI
SWIVEL WHEELS Ø 125 mm WITH BRAKE

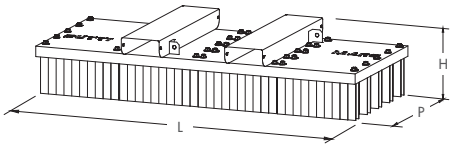
SCOPA INDUSTRIALE UNIVERSAL
INDUSTRIAL BROOM UNIVERSAL

YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			N° DI FILI *No. OF WIRES*	FILE *ROW*	TARA *TARE* kg	SPAZZOLE *BRUSHES*
	L	P	H				
863UC20 Compact	2000	500	370	16800	3 x 2	161	Acciaio alta qualità *High quality steel*
865UC20 Classic	2000	800	380	28000	5 x 2	268	Acciaio alta qualità *High quality steel*
865UC25 Large	2500	800	380	35000	5 x 2	318	Acciaio alta qualità *High quality steel*

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

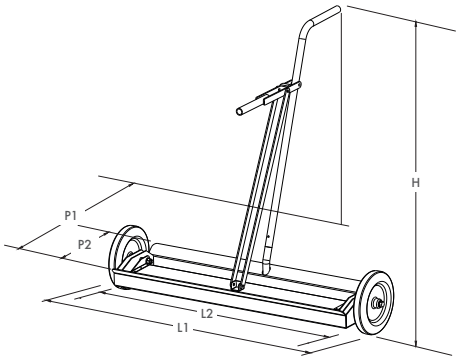




SCOPA MAGNETICA MANUALE "EASY"
HAND HELD MAGNETIC BROOM "EASY"

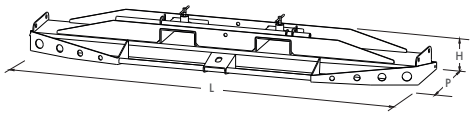
YOUTUBE VIDEO

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm					TARA *TARE* kg
	L1	L2	P1	P2	H	
867M0210SM	1220	1070	850	250	1050	60



SCOPA MAGNETICA
MAGNETIC BROOMS

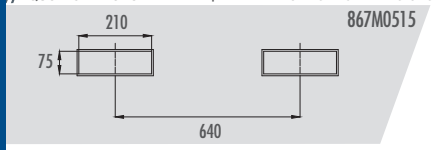
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm		
	L	P	H
867M0515	1500	600	280
867M0525	2500	600	300
867M0530	3000	600	300



- Sistema di apertura facilitato
  Easy opening system

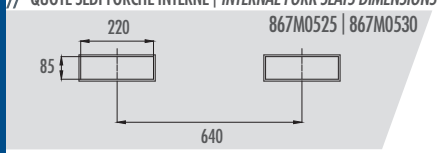
QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

867M0515



QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*

867M0525 | 867M0530

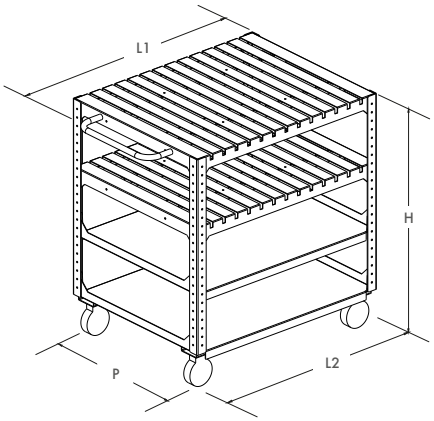


ACCESSORI | *ACCESSORIES*

KIT DI RICAMBIO SPAZZOLE IN ACCIAIO DI ALTA QUALITÀ
HIGH QUALITY STEEL BRUSH REPLACEMENT KIT

CARRELLO PORTA PUNZONI E PORTA MATRICI PER PIEGATRICI
CART FOR PUNCHES AND MOULDS FOR BENDING MACHINE

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L1	L2	P	H	
944PL	1150	1010	810	1100	400



NOVITÀ
NEW

- Robusta struttura realizzata in lamiera piegata e verniciata
  Sturdy structure made of folded and painted sheet metal
- 4 ripiani mobili e intercambiabili, di cui:
  2 ripiani porta matrici; 2 ripiani porta punzoni.
  4 movable and interchangeable shelves, of which:
  2 mould holder shelves; 2 punch holder shelves.

ROLL CONTAINER CON RUOTE
ANTI-THEFT ROLL CONTAINER WITH WHEELS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	L	P	H	
881B05RGV	1200	800	1800	400

- 4 ruote, 2 fisse e 2 girevoli con freno
  4 wheels, 2 fixed and 2 swivel with brake
- Ripiano non incluso, disponibile su richiesta
  Shelf not included, available on request

CONTENITORE PER BATTERIE ESAUSTE
CONTAINER FOR EXHAUSTED BATTERIES

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			VOLUME lt
	L	P	H	
98CNT250P	920	710	840	250

- Vasca dotata di coperchio incernierato asportabile in polietilene
  Tank equipped with removable hinged lid in polyethylene
- Corpo vasca alloggiato all'interno di una struttura metallica aperta verniciata antiacido
  Tank body housed inside an open metal structure painted antacid
- Portaforche antiribaltamento per muletti o transpallet
  Anti-tip fork holder for forklift or transpallet
- Movimentazione e impilabilità sino a tre unità
  Handling and stacking up to three units
- Conforme D.P.R. 915 - 10/09/1982
  In compliance with D.P.R. 915 - 10/09/1982
- Caratteristiche tecniche approvate dal consiglio di amministrazione COBAT
  Technical characteristics approved by the COBAT board of directors

// KIT PRONTO INTERVENTO PER LIQUIDI UNIVERSALI
FIRST REACTION KIT FOR ALL FLUIDS

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CONTENUTO *CONTENTS*	ASSORBIMENTO *ABSORPTION* lt	VOLUME lt
	L	P	H			
909KL120	480	550	950	50 panni | *rags* 41x46cm 6 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 1 Kit Protect (whitesorb non incluso/*not included*)	124	120
909KL240	580	750	1100	150 panni | *rags* 41x46cm 8 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 1 Kit Protect (whitesorb non incluso/*not included*)	265	240
909KL360	580	900	1100	200 panni | *rags* 41x46cm 12 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 6kg WHITESORB-C | 1 Kit Protect	348	360

- Può contenere liquidi universali come acqua, idrocarburi, liquidi organici e inorganici chimici, solventi antigelo
  It can contain universal liquids like water, hydrocarbon, chemical, organic and inorganic liquids, antifreezing solvents

// KIT PRONTO INTERVENTO PER PRODOTTI CHIMICI
FIRST REACTION KIT FOR CHEMICAL PRODUCTS

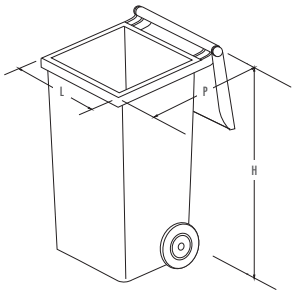
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			CONTENUTO *CONTENTS*	ASSORBIMENTO *ABSORPTION* lt	VOLUME lt
	L	P	H			
909KP120	480	550	950	50 panni | *rags* 41x46cm 6 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 1 Kit Protect (acidsorb non incluso/*not included*)	124	120
909KP240	580	750	1100	150 panni | *rags* 41x46cm 8 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 1 Kit Protect (acidsorb non incluso/*not included*)	265	240
909KP360	580	900	1100	200 panni | *rags* 41x46cm 12 cuscini | *cushions* 46x46cm 12 calze | *filters* Ø 7,6x122cm 6kg ACIDSORB-C | 1 Kit Protect	348	360

- Può contenere prodotti chimici
  It can contain chemical products

// BIDONE CARRELLATO CON COPERCHIO PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA
WHEELED BINS RECYCLING BIN WITH LID

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			PESO *WEIGHT* kg	CAPACITÀ DI CARICO *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt	COLORI DISPONIBILI *AVAILABLE COLOURS*
	L	P	H				
941L120-	480	550	930	9	60	120	Giallo, blu, verde, rosso, marrone, grigio, bianco *Yellow, blue, green, red, brown, grey, white*
941L240-	580	730	1070	13	116	240	

- Ideali per la suddivisione dei rifiuti nelle industrie
  Ideal for the subdivision of waste in the industries
- Dotati di una pratica maniglia per facilitarne la movimentazione
  Equipped with a practical handle for easy moving
- Realizzati in polietilene ad alta densità
  Made of high-density polyethylene
- Con 2 ruote di diametro 200 mm
  With 2 wheels of 200 mm diameter



- Optional a richiesta: Kit completo anello ferma sacco + pedale
  On demand: Bag stopper ring set complete with pedal

- Optional a richiesta: Anello ferma sacco
  On demand: Blocking bag ring

// ASSORBENTE GRANULARE PER PRODOTTI LIQUIDI E OLEOSI
GRANULAR ABSORBENT FOR LIQUID AND OILY PRODUCTS

MODELLO *MODEL*	CARATTERISTICHE *FEATURES*
909G0512	Granulare fine 12 Kg (secchio) *Fine granular 12 Kg (bucket)*

YOUTUBE VIDEO

// COMPOSTO GRANULARE ASSORBENTE E NEUTRALIZZANTE PER ACIDI
GRANULAR ABSORBENT AND NEUTRALIZER FOR ACIDS

MODELLO *MODEL*	CARATTERISTICHE *FEATURES*
909P0805	Granulare 6 Kg (secchio) *Granular 6 Kg (bucket)*

///// SPARGISALE PROFESSIONALE A MANO
PROFESSIONAL MANUAL SALT SPREADER

MODELLO *MODEL*	VELOCITÀ DI LAVORO *WORKING SPEED* km/h	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
876K25	1/4	25
876K50	1/4	50

YOUTUBE VIDEO

///// CARRELLO SPARGISALE PROFESSIONALE A TRAINO
PROFESSIONAL TOWING SALT SPREADER

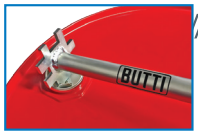
MODELLO *MODEL*	VELOCITÀ DI LAVORO *WORKING SPEED* km/h	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
877K150	10/15	150

/// TAGLIAFUSTI PER LA RIMOZIONE COPERCHI DEI FUSTI METALLICI
DRUMS DEHEADER FOR THE REMOVAL OF METAL DRUM COVERS

MODELLO *MODEL*
925

/// CHIAVE PER FUSTI
KEY FOR DRUMS

MODELLO *MODEL*
99C394

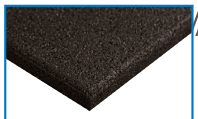


/// BASE CIRCOLARE A TENUTA STAGNA PER MOVIMENTAZIONE FUSTI
DRUM DOLLY WITH WATERTIGHT TRAY

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm		PORTATA *LOAD CAPACITY* kg
	Ø	H min	
927AT	600	270	350

/// TAPPETO ANTI TRAUMA IN GOMMA
ANTI-SHOCK RUBBER MAT

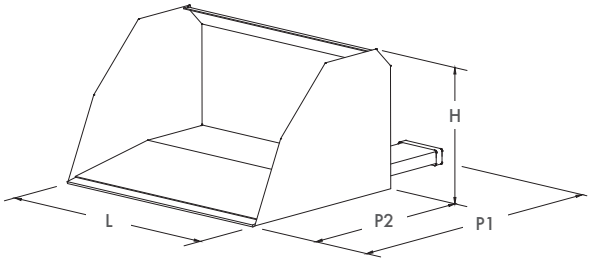
MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm			DUREZZA *HARDNESS* shore
	L	P	SPESSORE *THICKNESS*	
953TM10F	1000	1000	15	28/34



• Spessore
Thickness

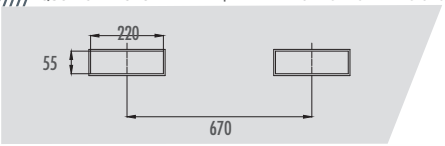
BENNA SABBIA CON RIBALTAMENTO AUTOMATICO
SAND BUCKET WITH AUTOMATIC ROLL OVER

MODELLO *MODEL*	DIMENSIONI | *DIMENSIONS* mm				TARA *TARE* kg	PESO PIENO CARICO *TOTAL FULL LOAD WEIGHT* kg	PORTATA *LOAD CAPACITY* kg	VOLUME lt
	L	P1	P2	H				
310	1200	1450	950	700	170	1070	900	500



- A richiesta: SISTEMA DI RIBALTAMENTO IDRAULICO
  On demand: HYDRAULIC TIPPING SYSTEM

QUOTE SEDI FORCHE INTERNE | *INTERNAL FORK SEATS DIMENSIONS*



ACCESSORI PER LA SICUREZZA DEL LAVORATORE
ACCESSORIES FOR WORKER SAFETY

MODELLO *MODEL*	CARATTERISTICHE *FEATURES*
99C201	KIT IMBRAGATURA DA LAVORO: Imbragatura per il corpo + Cordino di trattenimento + Moschettone *HARNESS KIT:* *Body harness + Retention rope + Carabiner*

MODELLO *MODEL*	CARATTERISTICHE *FEATURES*
99C376	Caschetto alta sicurezza, a richiesta con occhiali *High safety security helmet, on request with glasses*

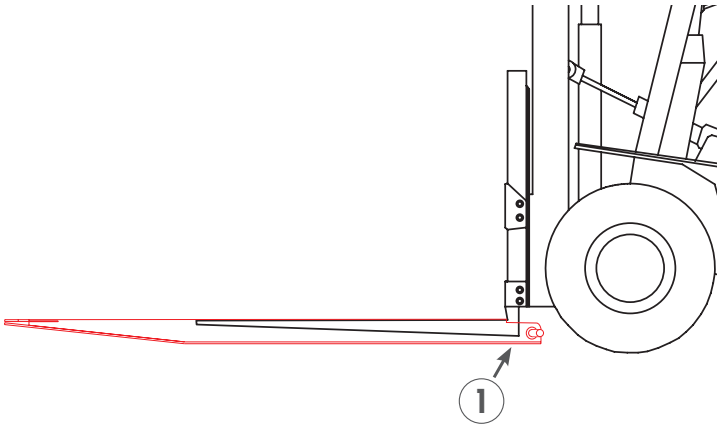
- Occhiali a richiesta
  Glasses on request

// PROLUNGHE PER FORCHE
FORK EXTENSIONS

Prima di montare le prolunghe verificare che le forche del carrello elevatore non presentino rotture e abbiano i piani di appoggio dritti.
Before mounting the extension, verify that the forks of the forklift do not present breakages and have straight support surface.

MONTAGGIO SULLE FORCHE
MOUNTING ON THE FORKS

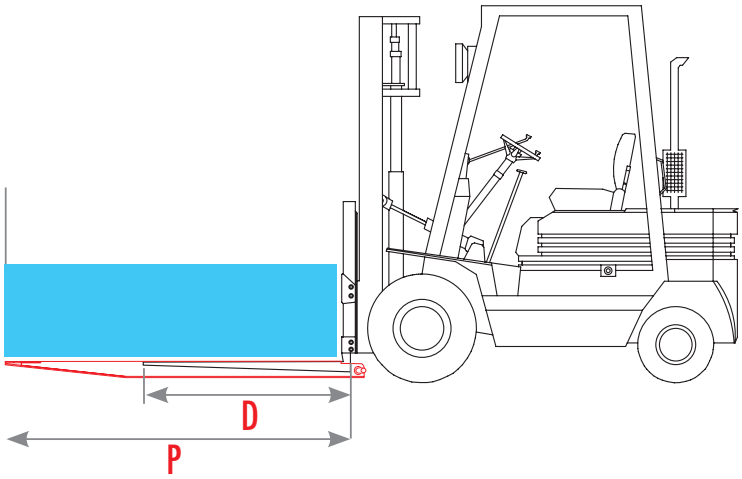
- Smontare il perno di bloccaggio (1)
  Remove the locking pin (1)
- Infilare completamente le forche all'interno delle prolunghe
  Insert the forks completely into the extension
- Rimontare il perno di bloccaggio (1)
  Refit the locking pin (1)
- Controllare che la prolunga non si possa sganciare
  Check that the extension cannot unhook

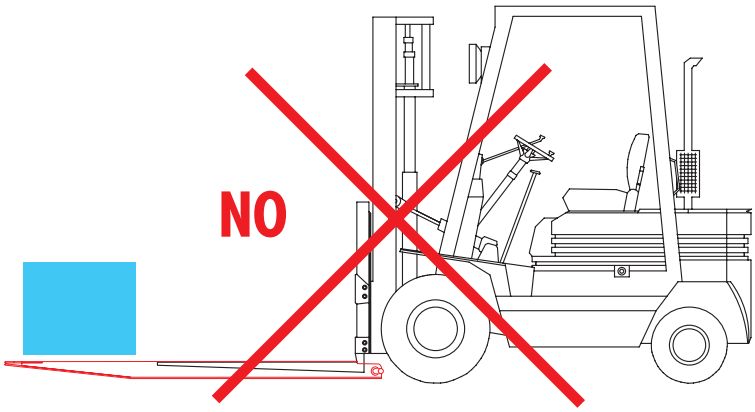


NORME DI UTILIZZO
USAGE RULES

- Osservare i limiti di portata del carrello
  Respect the capacity limits of the forklift
- Non installare le prolunghe su forche con lunghezza minore di:
  Do not install the extensions on forks shorter than:

$$P = \frac{3 \times D}{2}$$





- Non installare le prolunghe su forche con sezione minore di quella prevista
  Do not install the extensions on forks with cross section smaller than that required
- Non movimentare carichi con la punta delle prolunghe
  Never pick up a load with the tip of the extension
- Non movimentare carichi per spinta con la punta delle prolunghe
  Do not handle loads by pushing with the tips of the extensions
- Non sollevare persone
  Do not lift people

IL COSTRUTTORE SI RITIENE SOLLEVATO DA EVENTUALI RESPONSABILITÀ IN CASO DI USO IMPROPRIO O INADEGUATO DELLE PROLUNGHE PER FORCHE
THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE IN CASE OF MISUSE OR IMPROPER USE OF THE FORKS EXTENSIONS

Fotocomposizione | *Photocomposition*: Veronica Tavazzi (marketing Butti srl)
Foto | *Photos*: Luis Butti, Erika Andreotti (marketing Butti srl)

CI_0924_it/en

SOLUZIONI PER LA LOGISTICA INDUSTRIALE
SOLUTIONS FOR INDUSTRIAL LOGISTICS

BUTTI
PENSATO PER DURARE

BUTTI srl - Via Mayer, 13 | 24034 Cisano Bergamasco (BG) | Tel. +39 035 787300 | butti@butti.it | butti.it